

<u>Oznámení č.</u>	Obsah	Strana
	I <i>Informace</i>	
	Rada	
2005/C 79/01	Stanovisko Rady ze dne 18. ledna 2005 k aktualizovanému programu stability Lucemburska na období let 2004 – 2007	1
2005/C 79/02	Stanovisko Rady ze dne 18. ledna 2005 k aktualizovanému konvergenčnímu programu České republiky na období let 2004 – 2007	3
2005/C 79/03	Stanovisko Rady ze dne 18. ledna 2005 k aktualizovanému programu stability Rakouska na období let 2004 – 2008	5
2005/C 79/04	Stanovisko Rady ze dne 18. ledna 2005 k aktualizovanému konvergenčnímu programu Švédska na období let 2004 – 2007	7
2005/C 79/05	Prohlášení Španělského království podle článku 5 nařízení Rady (ES) č. 1408/71 ze dne 14. června 1971 o uplatňování systémů sociálního zabezpečení na zaměstnané osoby, osoby samostatně výdělečně činné a jejich rodinné příslušníky pohybující se v rámci Společenství	9
2005/C 79/06	Stanovisko Rady ze dne 18. ledna 2005 k aktualizovanému programu stability Nizozemska na období let 2004 – 2007	11
	Komise	
2005/C 79/07	Směnné kurzy vůči euro	13
2005/C 79/08	Předběžné oznámení o spojení podniků (Případ č. j. COMP/M.3748 – Mitsubishi Tokyo/UFJ) — Případ, který může být posouzen ve zjednodušeném řízení ⁽¹⁾	14
2005/C 79/09	Sdělení Komise v rámci provádění směrnice Rady 89/106 o sblížení právních a správních předpisů členských států týkajících se stavebních výrobků ⁽¹⁾	15
2005/C 79/10	Bez námitek k navrhovanému spojení (Případ č. COMP/M.3656 – Achmea/Athlon/Partsplan JV) ⁽¹⁾	16

II Přípravné akty

.....

III Oznámení

Evropský parlament

2005/C 79/11	Výzva k předkládání návrhů týkající se zpracování dokumentů, které shromáždili evropští poslanci během svého mandátu a předali ve formě daru nebo odkazu (2005-002)	17
--------------	---	----

Komise

2005/C 79/12	Výzvy k předkládání návrhů na nepřímé akce v oblasti výzkumu a technologického vývoje v rámci specifického programu pro výzkum, technologický vývoj a demonstrace s názvem „Integrace a posilování Evropského výzkumného prostoru“	29
--------------	--	----



I

(Informace)

RADA

STANOVISKO RADY

ze dne 18. ledna 2005

k aktualizovanému programu stability Lucemburska na období let 2004 – 2007

(2005/C 79/01)

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 1466/97 ze dne 7. července 1997 o posílení dohledu nad stavy rozpočtů a nad hospodářskými politikami a o posílení koordinace hospodářských politik ⁽¹⁾, a zejména na čl. 5 odst. 3 uvedeného nařízení,

s ohledem na doporučení Komise,

po konzultaci s Hospodářským a finančním výborem,

VYDALA TOTO STANOVISKO:

Dne 18. ledna 2005 přezkoumala Rada aktualizovaný program stability Lucemburska, který se týká období let 2004 až 2007. Tato aktualizace v zásadě splňuje požadavky stanovené pro údaje v revidovaném „souboru pravidel platných pro obsah a formu programů stability a konvergenčních programů“. Zejména chybějí některé požadované údaje týkající se makroekonomických předpokladů.

Uvedená aktualizace odhaduje reálný růst HDP ze 2,9 % v roce 2003 na 4,4 % v roce 2004. Předpokládá, že v roce 2005 se růst zpomalí na 3,8 % a v roce 2006 na 3,3 % a následně v roce 2007 opět zrychlí na 4,3 %. Na základě údajů, které jsou v současné době k dispozici, se zdá, že tento scénář odráží hodnověrné předpoklady růstu.

Cílem rozpočtové strategie, na které se tato aktualizace zakládá, je mírné snížení schodku na 1,0 % HDP v roce 2005 z 1,4 % HDP odhadovaného na rok 2004. V letech 2006 a 2007 by schodek zůstal na úrovni roku 2005, přičemž se předpokládá, že jak příjmy, tak i výdaje zůstanou ve vyjádření jako procentní podíl na HDP konstantní. Tento odhad pozitivně kontrastuje s aktualizací z roku 2003, která byla založena na podstatně méně optimistickém výhledu růstu než aktualizace z roku 2004 a která předpokládala, že schodek veřejných financí vzroste z 0,6 % HDP v roce 2003 na přibližně 2 % ve zbývajícím období programu. Na základě cyklicky očištěného salda a výpočtů provedených podle společně dohodnuté metody předpovídají útvary Komise, že v roce 2005 dojde k přebytku ve výši 0,3 % HDP, který se bude postupně zvyšovat na 2,0 % HDP v roce 2007 v důsledku odhadovaného růstu záporné produkční mezery. Odhady produkčních mezer, a tím i cyklicky očištěných sald, jsou však v případě Lucemburska v neobvykle velké míře nejisté v důsledku velmi specifických rysů jeho ekonomiky, což vyžaduje velmi opatrné používání těchto ukazatelů. V časovém horizontu programu by podíl veřejných investic na HDP zůstal prakticky konstantní, přibližně na úrovni 5 % HDP, což značně přesahuje průměr EU.

(¹) Úř. věst. L 209, 2.8.1997, s. 1.

Rizika související s rozpočtovými výhledy se v programu jeví jako víceméně vyvážená. Na jedné straně jsou odhady příjmů v Lucembursku tradičně opatrné a rozpočtový výsledek za rok 2004 by mohl být podstatně lepší, než se v současné době odhaduje, což by případně mohlo mít zásadní příznivý dopad na zbývající roky tohoto programu. Na druhé straně program předpokládá zpomalení růstu veřejných výdajů, který byl v posledních letech velmi prudký, ale podrobněji neuvádí opatření, která by měla napomoci tohoto cíle dosáhnout. Zdá se, že rozpočtová strategie vyjádřená v programu poskytuje dostatečnou rezervu zajišťující, aby při běžných cyklických výkyvech nedocházelo k překročení prahové hodnoty schodku HDP ve výši 3 %. Jeví se také jako postačující k tomu, aby v období programu (počínaje rokem 2005) bylo z hlediska cyklicky očištěného salda dosaženo střednědobého cíle téměř vyrovnaného stavu rozpočtu podle Paktu stability a růstu.

Míra zadlužení je velmi nízká a předpokládá se, že v časovém horizontu zahrnutém v této aktualizaci ještě poněkud poklesne, a to z 5,0 % HDP v roce 2004 na 4,5 % HDP v roce 2007. Situace z hlediska celkových čistých aktiv je ještě příznivější vzhledem k významným finančním aktivům, jejichž výše se odhaduje přibližně na 50 % HDP a která se v průběhu minulých let postupně vytvořila díky fiskálním přebytkům.

Ukazují se, že z hlediska dlouhodobé udržitelnosti veřejných financí je situace Lucemburska příznivá. Lze očekávat, že značný objem čistých kladných aktiv vyváží alespoň částečně budoucí náklady související se stárnutím obyvatelstva. Poměr mezi poplatníky a poživateli v důchodovém systému se však zhorší, a to i za předpokladu příznivého scénáře, podle něž bude růst zaměstnanosti pokračovat v mimořádné míře zaznamenané v posledních dvaceti letech. Proto je zapotřebí určitého omezení, aby veřejné výdaje zůstaly v souladu s příjmy a aby mohla být zachována politika akumulace rezerv a současně přijata opatření zaměřená na zvyšování v současné době nízké míry zaměstnanosti obyvatel, především pak staršího věku.

Srovnání klíčových makroekonomických a rozpočtových výhledů

		2004	2005	2006	2007
Reálný HDP (% změna)	PS listopad 2004	4,4	3,8	3,3	4,3
	KOM podzim 2004	4,0	3,5	3,6	neuv.
	PS listopad 2003	2,0	3,0	3,8	neuv.
Inflace vyjádřená harmonizovaným indexem spotřebitel- ských cen (HISC) (%)	PS listopad 2004	2,6	3,2	1,5	1,7
	KOM podzim 2004	3,0	2,3	1,6	neuv.
	PS listopad 2003	1,5	1,3	1,2	neuv.
Saldo veřejných financí (% HDP)	PS listopad 2004	- 1,4	- 1,0	- 0,9	- 1,0
	COM autumn 2004 ⁽²⁾	- 0,8	- 1,6	- 2,0	neuv.
	PS listopad 2003	- 1,8	- 2,3	- 1,5	neuv.
Primární saldo (% HDP)	PS listopad 2004	- 1,2	- 0,9	- 0,8	- 0,9
	KOM podzim 2004 ⁽²⁾	- 0,6	- 1,4	- 1,8	neuv.
	PS listopad 2003	- 1,6	- 2,1	- 1,5	neuv.
Cyklicky očištěné saldo (% HDP)	PS listopad 2004 ⁽¹⁾	- 0,7	0,3	1,4	2,0
	KOM podzim 2004 ⁽²⁾	0,4	0,3	0,7	neuv.
	PS listopad 2003 ⁽¹⁾	0,9	1,0	2,2	neuv.
Hrubý státní dluh (% HDP)	PS listopad 2004	5,0	5,0	4,6	4,5
	KOM podzim 2004 ⁽²⁾	4,9	4,8	4,7	neuv.
	PS listopad 2003	5,2	5,0	4,4	neuv.

⁽¹⁾ Výpočty útvarů Komise na základě údajů uvedených v programu.

⁽²⁾ Vyhотовeno před předložením rozpočtu na rok 2005.

Zdroje:

Program stability (PS); Ekonomické prognózy útvarů Komise (KOM); Výpočty útvarů Komise

STANOVISKO RADY**ze dne 18. ledna 2005****k aktualizovanému konvergenčnímu programu České republiky na období let 2004 – 2007**

(2005/C 79/02)

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 1466/97 ze dne 7. července 1997 o posílení dohledu nad stavy rozpočtů a nad hospodářskými politikami a o posílení koordinace hospodářských politik (¹), a zejména na čl. 9 odst. 3 uvedeného nařízení,

s ohledem na doporučení Komise,

po konzultaci s Hospodářským a finančním výborem,

VYDALA TOTO STANOVISKO:

Dne 18. ledna 2005 Rada přezkoumala aktualizovaný konvergenční program České republiky, který se týká období let 2004 až 2007. Tento program v zásadě splňuje požadavky stanovené pro údaje v „souboru pravidel platných pro obsah a formu programů stability a konvergenčních programů“. I přes revizi údajů, která byla po předložení této aktualizace poskytnuta, není zejména podíl výdajů a příjmů plně konsolidovaný v souladu se statistickými normami podle ESA95. Česká republika se proto vybízí, aby zajistila soulad s požadavky kladenými na údaje.

Program obsahuje různé scénáře makroekonomických a rozpočtových výhledů: „základní“ scénář, „optimistický“ scénář a „pesimistický“ scénář. „Základní“ scénář je považován za referenční scénář pro posuzování rozpočtových výhledů, protože odráží hodnověrné předpoklady růstu. Podle tohoto scénáře se očekává reálný růst HDP ve výši 3,8 % v roce 2004. Předpokládá se, že v roce 2005 reálný růst HDP dosáhne 3,6 %, že se následně bude mírně zvyšovat a v roce 2007 dosáhne 3,8 %. Předpovědi míry inflace uvedené v programu se jeví jako realistické.

Dne 5. července 2004 Rada rozhodla, že Česká republika vykazuje nadměrný schodek, a doporučila, aby do roku 2008 došlo k nápravě této situace.

Cílem programu je snížit schodek z 5,2 % HDP v roce 2004 (včetně jednorázových výdajů ve výši asi 1,2 % HDP) pod referenční hodnotu 3 % HDP v roce 2008 v souladu s doporučením Rady uvedeném v čl. 104 odst. 7. Ve srovnání s konvergenčním programem z května roku 2004 nenastala žádná změna cílových hodnot schodku na období let 2005 – 2007, přestože růst HDP byl upraven směrem nahoru a rozpočtový výsledek za rok 2004 (bez jednorázových výdajů) je lepší než se očekávalo. Cílem programu je snížit schodek veřejných financí o 1,9 procentního bodu v rozmezí let 2004 až 2007 a ve stejném období snížit primární schodek o 2,3 procentního bodu. Tato úprava má probíhat postupně, asi ve výši 0,5 % HDP ročně, s výjimkou roku 2006, kdy se plánuje zlepšení schodku o téměř 1 % HDP. V průběhu programu mají poklesnout jak příjmy, tak i výdaje (vyjádřené v procentech HDP), přičemž se očekává, že jedinou výdajovou položkou, která se zvýší, budou veřejné investice, a to ze 4,2 % HDP v roce 2003 na 4,6 % HDP v roce 2007, což značně přesahuje průměr EU (2,4 % HDP v roce 2004).

Rizika pro rozpočtové předpovědi obsažené v programu se jeví jako víceméně vyvážená. Na jedné straně z makroekonomického scénáře vyplývá, že příjmy by oproti očekávání mohly být vyšší a že výdaje by oproti rozpočtu mohly být nižší. Kromě toho se zdá, že další rizika pro rozpočtové cíle týkající se státních záruk a převzetí dluhů jsou omezená. Na druhé straně je ještě nutné schválit výrazné snížení výdajů, zejména pokud jde o veřejnou spotřebu, aby byly dodrženy výdajové stropy v letech 2006 a 2007. Dodržení výdajových stropů je také ohroženo určitým rizikem v souvislosti s příštími řádnými parlamentními volbami plánovanými na červen roku 2006. Vzhledem k tomuto hodnocení rizik se rozpočtová strategie uvedená v programu jeví jako postačující ke snížení schodku pod 3 % HDP do roku 2008, jak je v programu stanoveno.

(¹) Úř. věst. L 209, 2.8.1997, s. 1.

Odhaduje se, že míra zadlužení dosáhla 38,6 % HDP v roce 2004, což je značně pod referenční hodnotou 60 % HDP stanovenou ve Smlouvě. Program předpokládá, že se míra zadlužení v průběhu programu zvýší o 1,4 procentního bodu.

Pokud jde o dlouhodobou udržitelnost veřejných financí, zdá se, že Česká republika je vážně ohrožena z důvodu velmi vysokých rozpočtových nákladů souvisejících se stárnutím obyvatelstva. Zejména je třeba, aby strategie fiskální konsolidace uvedená v programu byla doplněna o další reformy, které by snížily rizika pro dlouhodobou udržitelnost v důsledku předpokládaného nárůstu výdajů na důchody a zdravotnictví.

Hospodářské politiky uvedené v aktualizaci jsou zčásti v souladu s obecnými zásadami hospodářské politiky stanovenými pro jednotlivé země v oblasti veřejných financí. Na jedné straně je program v souladu se snižováním schodku veřejných financí, které doporučila Rada a které je založeno na právně závazných střednědobých výdajových stropích. Na druhé straně se ukazuje, že provádění doporučeného snížení mzdových nákladů ústřední vlády plánovaného v květnovém konvergenčním programu je obtížné a opatření na kontrolu schodků a zadlužení krajů a obcí by nemusela být dostačující. Kromě toho program nenavrhuje žádné konkrétní kroky k zabezpečení dlouhodobé udržitelnosti veřejných financí, zejména provedením důchodové reformy a reformy zdravotnictví.

Vzhledem k výše uvedenému hodnocení a s přihlédnutím k doporučením Rady podle čl. 104 odst. 7 se České republice doporučuje, aby nadrozpočtové příjmy použila ke snížení schodku a aby přísně dodržovala střednědobé výdajové stropy pro ústřední vládu, které se stanou právně závaznými od roku 2006. Dále se Česká republika vybízí, aby urychlila důchodovou reformu a provedla reformu zdravotnictví pro zlepšení dlouhodobé udržitelnosti veřejných financí.

Srovnání klíčových makroekonomických a rozpočtových výhledů

		2004	2005	2006	2007
Reálný HDP (% změna)	KP prosinec 2004	3,8	3,6	3,7	3,8
	KOM podzim 2004	3,8	3,8	4,0	neuv.
	KP květen 2004	2,8	3,1	3,3	3,5
Inflace vyjádřená harmonizovaným indexem spotřebitel- ských cen (HISC) (%)	KP prosinec 2004	2,7	3,2	2,6	2,2
	KOM podzim 2004	2,8	3,1	2,9	neuv.
	KP květen 2004	2,8	2,6	2,2	2,2
Saldo veřejných financí (% HDP)	KP prosinec 2004	- 5,2	- 4,7	- 3,8	- 3,3
	KOM podzim 2004	- 4,8 ⁽¹⁾	- 4,7	- 4,3	neuv.
	KP květen 2004	- 5,3	- 4,7	- 3,8	- 3,3
Primární saldo (% HDP)	KP prosinec 2004	- 4,0	- 3,3	- 2,3	- 1,7
	KOM podzim 2004	- 3,6 ⁽¹⁾	- 3,3	- 2,9	neuv.
	KP květen 2004	- 4,1	- 3,4	- 2,4	- 1,7
Hrubý státní dluh (% HDP)	KP prosinec 2004	38,6	38,3	39,2	40,0
	KOM podzim 2004	37,8 ⁽¹⁾	39,4	40,6	neuv.
	KP květen 2004	38,4	39,7	41,0	41,7

⁽¹⁾ Prognóza útvarů Komise na rok 2004 nezahrnovala udělené státní záruky ve výši 0,8 % HDP.

Zdroje:

Konvergenční program (KP); Ekonomické prognózy útvarů Komise (KOM)

STANOVISKO RADY

ze dne 18. ledna 2005

k aktualizovanému programu stability Rakouska na období let 2004 – 2008

(2005/C 79/03)

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 1466/97 ze dne 7. července 1997 o posílení dohledu nad stavy rozpočtů a nad hospodářskými politikami a o posílení koordinace hospodářských politik (¹), a zejména na čl. 5 odst. 3 uvedeného nařízení,

s ohledem na doporučení Komise,

po konzultaci s Hospodářským a finančním výborem,

VYDALA TOTO STANOVISKO:

Dne 18. ledna 2005 přezkoumala Rada aktualizovaný program stability Rakouska, který se týká období let 2004 až 2008. Tento program splňuje požadavky stanovené pro údaje v „souboru pravidel platných pro obsah a formu programů stability a konvergenčních programů“.

Makroekonomický scénář, z něž tento program vychází, předpokládá, že reálný růst HDP se zvýší z 1,9 % v roce 2004 na 2,5 % v letech 2005 a 2006 a že v průběhu zbývajících období programu zůstane přibližně ve výši 2½ %. Na základě údajů, které jsou v současné době k dispozici, se zdá, že tento scénář odráží hodnověrné předpoklady růstu v prvních letech, avšak jeví se jako poměrně příznivý pro poslední roky, neboť předpovídá, že čtyři roky za sebou bude růst vyšší než je potenciální růst. Předpovědi míry inflace uvedené v programu se jeví jako realistické.

Cílem Rakouska je dosáhnout vyrovnaného rozpočtu do roku 2008. Očekává se, že schodek vzroste z 1,3 % HDP v roce 2004 na 1,9 % HDP v roce 2005 a poté se nejprve pozvolna sníží na 1,7 % v roce 2006 a nakonec klesne na nulu v roce 2008 jako výsledek dvou snížení stejného rozsahu. Tento vývoj odráží rozpočtovou strategii, která kombinuje trvalé snižování daňového zatížení s návratem k vyrovnanému rozpočtu ve střednědobém horizontu. Podle ESA 95 se předpokládá pokles daňového zatížení ze 43,1 % v roce 2003 na 40 % v roce 2008, zatímco u celkových výdajů se předpokládá pokles o 4,8 procentních bodů. Proces konsolidace je zakotven v národním paktu stability uzavřeném mezi územními orgány, který má být prosazován na všech úrovních státní správy pomocí sankčního systému.

Rozpočtový výsledek by mohl být horší než programu předpokládá. Zejména proces úpravy rozpočtu se v počátečním období soustřeďuje na daňové úlevy, avšak odpovídající omezení výdajů odkládá na pozdější dobu. Rizika jsou vyvážená pro roky 2005 a 2006, kdy vývoj schodku závisí zejména na podstatném snížení daní, které nabývá účinnosti dnem 1. ledna 2005, a kdy vlastní makroekonomický scénář je realistický. Avšak pro poslední roky 2007 a 2008 se zdá, že rizika byla podceňena, jednak na základě předpokladu, že růst HDP zůstane nad úrovní potenciálu, a jednak na základě skutečnosti, že předpokládaný podstatný pokles poměru výdajů k HDP není v programu z velké části upřesněn. Vzhledem k tomuto hodnocení rizik nemusí být rozpočtová politika uvedená v programu postačující k tomu, aby bylo do roku 2008 dosaženo střednědobého cíle Paktu stability a růstu týkajícího se téměř vyrovnaného, cyklicky očištěného stavu rozpočtu. Zdá se však, že poskytuje dostatečnou rezervu zajišťující, aby při běžných makroekonomických výkyvech během období programu nedocházelo k překročení prahové hodnoty schodku ve výši 3 % HDP.

Odhaduje se, že v roce 2004 dosáhla míra zadlužení 64,2 % HDP, čímž byla překročena referenční hodnota 60 % HDP stanovená ve Smlouvě. Program předpokládá, že se míra zadlužení v období programu sníží o 5 procentních bodů. Vzhledem k výše uvedeným rizikům pro rozpočtové cíle může být vývoj míry zadlužení méně příznivý, než se předpokládá. Na druhé straně by Rakousko případně mohlo kompenzovat toto riziko rozsáhlou privatizací.

(¹) Úř. věst. L 209, 2.8.1997, s. 1.

Zdá se, že z hlediska dlouhodobé udržitelnosti veřejných financí je Rakousko v relativně příznivé situaci, i přes významné plánované rozpočtové náklady související se stárnutím obyvatelstva. Důchodové reformy z let 2003 a 2004 mají za cíl zajistit dlouhodobé podstatné odlehčení rozpočtu. Po důchodové reformě v roce 2003 proběhla v Rakousku další důchodová reforma v roce 2004 (*Pensionsharmonisierung*), jejímž cílem bylo začlenit do jednotného důchodového systému všechny skupiny zaměstnanců ze soukromého i veřejného sektoru. Byl odložen významný přírůstek zákona z roku 2004 pro dlouhodobou finanční udržitelnost tak, aby se projevil až po roce 2030, a byly částečně sníženy střednědobé úspory vyplývající ze zákona z roku 2003.

Hospodářské politiky uvedené v programu jsou z části v souladu s hlavními směry hospodářské politiky stanovenými pro Rakousko v oblasti veřejných financí. I když Rakousko sníží své vysoké daňové zatížení, neznamená to současně omezení výdajů, takže cyklicky očištěný stav rozpočtu se v roce 2005 silně zhorší a předpokládá se, že téměř vyrovnaného stavu rozpočtu bude dosaženo až v posledním roce programu.

Vzhledem k výše uvedenému hodnocení se Rakousku doporučuje, aby nejprve urychlilo proces celkové konsolidace rozpočtu. Kromě toho by Rakousko mělo vypracovat podrobnější konkrétní opatření, pomocí kterých by bylo možné dosáhnout významné konsolidace rozpočtu v posledních dvou letech programu.

Srovnání klíčových makroekonomických a rozpočtových výhledů

		2004	2005	2006	2007	2008
Reálný HDP (% změna)	PS prosinec 2004	1,9	2,5	2,5	2,2	2,4
	KOM podzim 2004	1,9	2,4	2,4	neuv.	neuv.
	PS listopad 2003	1,9	2,5	2,5	2,4	neuv.
Inflace vyjádřená harmonizovaným indexem spotřebitel- ských cen (HISC, (%))	PS prosinec 2004	2,1	1,8	1,4	1,5	1,6
	KOM podzim 2004	2,1	1,8	1,4	neuv.	neuv.
	PS listopad 2003	1,2	1,5	1,7	1,8	neuv.
Saldo veřejných financí (% HDP)	PS prosinec 2004	- 1,3	- 1,9	- 1,7	- 0,8	0,0
	KOM podzim 2004	- 1,3	- 2,0	- 1,7	neuv.	neuv.
	PS listopad 2003	- 0,7	- 1,5	- 1,1	- 0,4	neuv.
Primární saldo (% HDP)	PS prosinec 2004	1,9	1,2	1,3	2,2	2,9
	KOM podzim 2004	1,7	0,9	1,2	neuv.	neuv.
	PS listopad 2003	2,8	1,9	2,2	2,8	neuv.
Cyklicky očištěné saldo (% HDP)	PS prosinec 2004 ⁽¹⁾	- 0,9	- 1,7	- 1,6	- 0,8	- 0,1
	KOM podzim 2004	- 1,0	- 1,9	- 1,7	neuv.	neuv.
	PS listopad 2003 ⁽¹⁾	- 0,4	- 1,4	- 1,1	- 0,5	neuv.
Hrubý státní dluh (% HDP)	PS prosinec 2004	64,2	63,6	63,1	61,6	59,1
	KOM podzim 2004	64,0	63,9	63,4	neuv.	neuv.
	PS listopad 2003	65,8	64,1	62,3	59,9	neuv.

(¹) Výpočty útvarů Komise na základě údajů uvedených v programu.

Zdroje:

Program stability (PS); Ekonomické prognózy útvarů Komise z podzimu roku 2004 (KOM); Výpočty útvarů Komise.

STANOVISKO RADY**ze dne 18. ledna 2005****k aktualizovanému konvergenčnímu programu Švédska na období let 2004 – 2007**

(2005/C 79/04)

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 1466/97 ze dne 7. července 1997 o posílení dohledu nad stavy rozpočtů a nad hospodářskými politikami a o posílení koordinace hospodářských politik⁽¹⁾, a zejména na čl. 9 odst. 3 uvedeného nařízení,

s ohledem na doporučení Komise,

po konzultaci s Hospodářským a finančním výborem,

VYDALA TOTO STANOVISKO:

Dne 18. ledna 2005 Rada přezkoumala aktualizovaný konvergenční program Švédska, který se týká období let 2004 až 2007. Tento program v zásadě splňuje požadavky stanovené pro údaje v revidovaném „souboru pravidel platných pro obsah a formu programů stability a konvergenčních programů“. Zejména některé údaje nejsou plně v souladu se statistickými normami podle ESA95. Švédsko se proto vybízí, aby zajistilo plný soulad s požadavky týkajícími se údajů.

Makroekonomický scénář, z něhož tento program vychází, předpokládá, že reálný růst HDP mírně poklesne z vysokých 3,5 % v roce 2004 na 3,0 % v roce 2005 a na průměrnou hodnotu 2,4 % v letech 2006 – 2007. Na základě údajů, které jsou v současné době k dispozici, se zdá, že tento scénář odráží hodnověrně předpoklady růstu. Předpovědi míry inflace uvedené v programu se jeví jako realistické.

Rozpočtový rámec zahrnuje cíl přebytkového salda veřejných financí v průměrné výši 2 % HDP v průběhu cyklu, víceleté nominální výdajové stropy ústřední vlády a požadavek vyrovnaného rozpočtu místních správ. Aktualizace předpokládá přebytek salda veřejných financí ve výši 0,7 % v roce 2004, 0,6 % v roce 2005, 0,4 % v roce 2006 a 0,9 % v posledním roce 2007. Jak podíl výdajů, tak i podíl příjmů mají v období programu postupně klesající tendenci. Po provedení příslušné úpravy podle odhadovaného účinku cyklu pomocí společné metodiky je cyklicky očištěné rozpočtové saldo přebytkové v celém období programu, navzdory značným diskrečním podnětům v roce 2005 odrážejícím obavy vlády ze situace na slabém trhu práce. Z toho vyplývá, že přebytkové saldo veřejných financí nedosáhne v období programu výše 2 %. Zatímco se očekává, že důchodový systém a subsektor místní správy budou vykazovat přebytky, schodek ústřední vlády se bude v letech 2005 a 2006 zvyšovat. Ve srovnání s předchozí aktualizací jsou rozpočtové cíle uvedené v současné aktualizaci v průměru horší než makroekonomický vývoj, který je oproti původním předpokladům příznivější.

Rizika pro rozpočtové výhledy se v programu jeví jako víceméně vyvážená. Na jedné straně vypadají rozpočtové výhledy hodnověrně a je všeobecně známo, že Švédsko nepřekračuje stanovené výdajové stropy. Navíc se ukazuje, že se finanční situace na úrovni místní správy zlepšuje. Na druhé straně se ukázalo, že daně byly během posledních několika let poměrně rozkolísané a že bude důležité, aby se i nadále dodržovaly rozumné výdajové stropy.

Vzhledem k tomuto hodnocení rizik se rozpočtová strategie uvedená v programu jeví jako postačující k trvalému dosahování přebytků v období let 2004 až 2007 v souladu se střednědobým cílem stanoveným v Paktu stability a růstu, jímž je téměř vyrovnaný nebo přebytkový stav rozpočtu. Poskytuje také dostatečnou rezervu zajišťující, aby při běžných makroekonomických výkyvech v období programu nedocházelo k překročení prahové hodnoty schodku 3 % HDP.

(¹) Úř. věst. L 209, 2.8.1997, s. 1.

Odhaduje se, že míra zadlužení dosáhla 51,7 % HDP v roce 2004, což je značně pod referenční hodnotou 60 % HDP stanovenou ve Smlouvě. Program předpokládá, že míra zadlužení se do roku 2007 sníží na 49,0 % HDP.

Pokud jde o dlouhodobou udržitelnost veřejných financí, zdá se, že Švédsko je v relativně příznivé pozici, i přes významné předpokládané rozpočtové náklady související se stárnutím obyvatelstva. Pro dlouhodobou udržitelnost však může vyvstat riziko z dlouhodobého hlediska. Vychází se přitom z předpokládaného zvýšení podílu obyvatelstva v důchodovém věku k ekonomicky aktivnímu obyvatelstvu a ze současného vývoje výdajů na zdravotnictví, zapojení pracovní síly a zaměstnanosti. Bez dalších reforem, které by tento vývoj změnily, by se klíčovým faktorem pro řešení dlouhodobější udržitelnosti stal v příštích deseti letech rozpočtový přebytek ve výši 2 % HDP, v souladu s rozpočtovým cílem vlády.

Srovnání klíčových makroekonomických a rozpočtových výhledů

		2004	2005	2006	2007
Reálný HDP (% změna)	KP listopad 2004	3,5	3,0	2,5	2,3
	KOM podzim 2004	3,7	3,1	2,9	neuv.
	KP listopad 2003	2,0	2,6	2,5	neuv.
Inflace vyjádřená harmonizovaným indexem spotřebitel- ských cen (HISC) (%)	KP listopad 2004 ⁽²⁾	1,3	1,5	neuv.	neuv.
	KOM podzim 2004	1,1	1,5	1,9	neuv.
	KP listopad 2003 ⁽²⁾	1,7	neuv.	neuv.	neuv.
Saldo veřejných financí (% HDP)	KP listopad 2004	0,7	0,6	0,4	0,9
	KOM podzim 2004	0,6	0,6	0,8	neuv.
	KP listopad 2003 ⁽³⁾	0,6	1,4	1,9	neuv.
Primární saldo (% HDP)	KP listopad 2004 ⁽¹⁾	2,8	2,8	2,7	3,3
	KOM podzim 2004	2,7	2,8	3,0	neuv.
	KP listopad 2003	0,9	1,7	2,1	neuv.
Cyklicky očištěné saldo (% HDP)	KP listopad 2004 ⁽⁴⁾	0,8	0,5	0,5	1,2
	KOM podzim 2004	0,7	0,4	0,6	neuv.
	KP listopad 2003 ⁽⁴⁾	1,3	1,8	2,0	neuv.
Hrubý státní dluh (% HDP)	KP listopad 2004	51,7	50,5	50,0	49,0
	KOM podzim 2004	51,6	50,6	49,7	neuv.
	KP listopad 2003	51,5	50,0	48,3	neuv.

(1) Švédské orgány uvádějí v této aktualizaci primární salda bez čistého úroku a nikoliv běžného hrubého úroku. V tabulce jsou však primární salda uvedena bez hrubého úroku s použitím údajů uvedených v aktualizaci.

(2) % změna prosinec – prosinec.

(3) Pro účely srovnatelnosti se čisté půjčky uvedené v aktualizacích pro roky 2002 a 2003 vztahují k částkám vypočítaným s přihlédnutím k celkové periodizaci daní (zatímco tato účetní změna byla formálně zavedena až v roce 2004).

(4) Výpočty útvarů Komise na základě údajů uvedených v programu.

Zdroje:

Aktualizovaný švédský konvergenční program, listopad 2003 a listopad 2004 (KP); Ekonomické prognózy útvarů Komise (KOM); Výpočty útvarů Komise

Prohlášení Španělského království podle článku 5 nařízení Rady (ES) č. 1408/71 ze dne 14. června 1971 o uplatňování systémů sociálního zabezpečení na zaměstnané osoby, osoby samostatně výdělečně činné a jejich rodinné příslušníky pohybující se v rámci Společenství

(2005/C 79/05)

I. PRÁVNÍ PŘEDPISY A SYSTÉMY UVEDENÉ V ČL. 4 ODS. 1 A 2 NAŘÍZENÍ

1. Tyto zákonné předpisy a právní a správní předpisy, kterými se provádějí:

- Real Decreto Legislativo 1/1994, de 20 de junio, por el que se aprueba el Texto Refundido de la Ley General de la Seguridad Social (královský zákonodárný výnos č. 1/1994 ze dne 20. června, kterým se schvaluje kodifikované znění obecného zákona o sociálním zabezpečení).
- Decreto 2065/1974, de 30 de mayo, por el que se aprueba el Texto Refundido de la Ley General de la Seguridad Social (výnos č. 2065/1994 ze dne 30. května, kterým se schvaluje kodifikované znění obecného zákona o sociálním zabezpečení) (ustanovení, která zůstávají v platnosti).
- Ley 47/1998, de 23 de diciembre, por la que se dictan reglas para el reconocimiento de la jubilación anticipada del sistema de la Seguridad Social, en determinados casos especiales (zákon č. 47/1998 ze dne 23. prosince, kterým se stanoví pravidla pro přiznávání předčasného důchodu ze systému sociálního zabezpečení v určitých zvláštních případech).
- Decreto 2123/1971, de 23 de julio, por el que se aprueba el Texto Refundido de las Leyes 38/1966, de 31 de mayo, y 41/1970, de 22 de diciembre, por las que se establece y regula el Régimen Especial Agrario de la Seguridad Social (výnos č. 2123/1971 ze dne 23. července, kterým se schvaluje kodifikované znění zákona č. 38/1996 ze dne 31. května a zákona č. 41/1970 ze dne 22. prosince, kterými se zřizuje a upravuje zvláštní systém sociálního zabezpečení pro zemědělce).
- Decreto 2864/1974, de 30 de agosto, por el que se aprueba el Texto Refundido de la Leyes 116/1969, de 30 de diciembre, y 24/1972, de 21 de junio, por el que se regula el Régimen Especial de la Seguridad Social de los Trabajadores del Mar (výnos č. 2864/1974 ze dne 30. srpna, kterým se schvaluje kodifikované znění zákona č. 116/1969 ze dne 30. prosince a zákona č. 24/1972 ze dne 21. června, kterými se upravuje zvláštní systém sociálního zabezpečení pro námořníky).
- Decreto 2530/1970, de 20 de agosto, por el que se regula al Régimen Especial de la Seguridad Social de los Trabajadores por Cuenta Propia o Autónomos (výnos č. 2530/1970 ze dne 20. srpna, kterým se upravuje zvláštní systém sociálního zabezpečení pro osoby samostatně výdělečně činné).
- Decreto 2346/1969, de 25 de septiembre, por el que se regula el Régimen Especial de la Seguridad Social del Servicio Doméstico (výnos č. 2346/1969 ze dne 25. září, kterým se upravuje zvláštní systém sociálního zabezpečení pro pomocný personál v domácnostech).
- Ley de 17 julio de 1953, sobre el establecimiento del Seguro Escolar en España (zákon ze dne 17. července 1953 o zřízení zvláštního systému pro studenty ve Španělsku).
- Decreto 298/1973, de 8 de febrero sobre actualización del Régimen Especial de la Seguridad Social para la Minería del Carbón, de acuerdo con la Ley 24/1972, de 21 de junio, de financiación y perfeccionamiento del Régimen General de la Seguridad Social (výnos č. 298/1973 ze dne 8. února, kterým se aktualizuje zvláštní systém sociálního zabezpečení pro pracovníky v uhelném hornictví v souladu se zákonem č. 24/1972 ze dne 21. června o financování a zdokonalování obecného systému sociálního zabezpečení),

pokud se týče

zdravotní péče,

krátkodobé neschopnosti,

invalidity,

stáří,
úmrtí a pozůstalých,
pracovních úrazů a nemocí z povolání,
rodinných přídatků.

2. Co se týče ochrany nezaměstnaných:

- Hlava III Real Decreto Legislativo 1/1994, de 20 de junio, por el que se aprueba el Texto Refundido de la Ley General de la Seguridad Social (královský zákonodárný výnos č. 1/1994 ze dne 20. června, kterým se schvaluje kodifikované znění obecného zákona o sociálním zabezpečení).
- Kapitola III Ley 45/2002, de 12 de diciembre, de medidas urgentes para la reforma del sistema de protección por desempleo y mejora de la ocupabilidad (zákon č. 45/2002 ze dne 12. prosince o naléhavých opatřeních k reformě systému ochrany před nezaměstnaností a ke zlepšení zaměstnatelnosti).
- Ley 56/2003, de 16 de diciembre, de Empleo (zákon č. 56/2003 ze dne 16. prosince o zaměstnanosti).

II. MINIMÁLNÍ DÁVKY UVEDENÉ V ČLÁNKU 50 NAŘÍZENÍ

Právní předpisy týkající se příplatků k důchodům, které nedosahují stanoveného minima.

III. DÁVKY PRO VYŽÍVOVANÉ DĚTI UVEDENÉ V ČLÁNKU 77 NAŘÍZENÍ

Dále vyjmenované zákony a předpisy:

- Kapitola IX o rodinných přídatcích hlavy II Real Decreto Legislativo 1/1994, de 20 de junio, por el que se aprueba el Texto Refundido de la Ley General de la Seguridad Social (královský zákonodárný výnos č. 1/1994 ze dne 20. června, kterým se schvaluje kodifikované znění obecného zákona o sociálním zabezpečení).
- Pravidla obsažená ve zmíněné kapitole IX týkající se rodinných přídatků se vztahují na všechny zvláštní systémy sociálního zabezpečení (osmé dodatečné opatření odstavce 1 zmíněného kodifikovaného znění, ve znění čl. 19 odst. 4 Ley 52/2003, de 10 de diciembre, de disposiciones específicas en materia de Seguridad Social) (zákon č. 52/2003 ze dne 10. prosince o zvláštních opatřeních v oblasti sociálního zabezpečení). Čl. 7 písm. h) Ley 40/1998, de 9 de diciembre, del Impuesto sobre la Renta de la Personas Físicas y otras normas tributarias (zákon č. 40/1998 ze dne 9. prosince o dani z příjmu fyzických osob a dalších pravidlech zdaňování), ve znění čl. 1 odst. 1 bodu 1 Ley 62/2003, de 30 de diciembre, de Medidas Fiscales, Administrativas y del orden Social (zákon č. 62/2003 ze dne 30. prosince o daňových, správních a sociálních opatřeních).

IV. DÁVKY UVEDENÉ V ČLÁNKU 78 NAŘÍZENÍ

- Právní předpisy upravující sirotčí dávky v Texto Refundido de la Ley General de la Seguridad Social (kodifikované znění obecného zákona o sociálním zabezpečení), schváleného Real Decreto Legislativo 1/1994, de 20 de junio (královský zákonodárný výnos č. 1/1994 ze dne 20. června), a v pravidlech platných pro zvláštní systémy sociálního zabezpečení.
-

STANOVISKO RADY**ze dne 18. ledna 2005****k aktualizovanému programu stability Nizozemska na období let 2004 – 2007**

(2005/C 79/06)

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 1466/97 ze dne 7. července 1997 o posílení dohledu nad stavy rozpočtů a nad hospodářskými politikami a o posílení koordinace hospodářských politik (¹), a zejména na čl. 5 odst. 3 uvedeného nařízení,

s ohledem na doporučení Komise,

po konzultaci s Hospodářským a finančním výborem,

VYDALA TOTO STANOVISKO:

Dne 18. ledna 2005 přezkoumala Rada aktualizovaný program stability Nizozemska, který se týká období let 2004 až 2007. Tento program splňuje požadavky stanovené pro údaje v revidovaném „souboru pravidel platných pro obsah a formu programů stability a konvergenčních programů“.

Makroekonomický scénář, z něž tento program vychází, předpokládá, že reálný růst HDP vzroste z 1¼ % v roce 2004 na 1½ % v roce 2005 a v průběhu zbývajících období programu průměrně na 2½ %. Tento scénář je v podstatě hodnověrný, ačkoliv pro poslední dva roky programu se předpokládá růst vyšší než je potenciální růst. Předpovědi míry inflace uvedené v programu se jeví jako realistické.

Dne 2. června 2004 Rada rozhodla, že Nizozemsko vykazuje nadměrný schodek, a doporučila, aby tato situace byla do roku 2005 napravena. V souladu s tímto doporučením je hlavním cílem rozpočtové strategie tohoto programu snížit do roku 2005 schodek veřejných financí pod referenční hodnotu 3 % HDP stanovenou ve Smlouvě. Za tímto účelem program zahrnuje konsolidační úsilí soustředěné do počátečního období let 2004 a 2005. Rozpočtová strategie také stanoví užívání reálných výdajových stropů pro regulaci růstu výdajů a dlouhodobější cíl udržitelných veřejných financí. Současně budou pokračovat významné veřejné investice, jejichž výsledkem bude průměrná míra veřejných investic v průběhu období programu mírně nad 3 % HDP oproti průměru EU dosahujícímu 2,4 % HDP v roce 2004. V porovnání s předchozí aktualizací uvádí současná aktualizace méně příznivou situaci z hlediska rozpočtového schodku způsobenou méně příznivým makroekonomickým vývojem.

Rizika související s rozpočtovými výhledy v programu se jeví jako víceméně vyvážená. Zejména záporná rizika vyplývající z makroekonomického scénáře a z rozpočtových nákladů na sociální smír vládou a sociálními partnery, kterého bylo dosaženo dne 5. listopadu 2004, jsou zhruba vyvážena kladnými riziky souvisejícími s dopadem vyšších cen ropy na příjmy z prodeje zemního plynu a opatrností při formulování předpokladů ohledně daňových příjmů vyplývajících z nárůstu hospodářské činnosti. Vzhledem k tomuto hodnocení rizik se zdá, že rozpočtová strategie uvedená v programu je postačující ke snížení schodku pod úroveň 3 % HDP do roku 2005, avšak nezdá se, že by tato strategie poskytovala dostatečnou rezervu zajišťující, aby při běžných makroekonomických výkyvech v následujících letech nedocházelo k překročení této prahové hodnoty. Nejeví se ani jako postačující k zajištění toho, aby v období programu bylo dosaženo střednědobého cíle téměř vyrovnaného stavu rozpočtu podle Paktu stability a růstu.

Odhaduje se, že míra zadlužení dosáhla 56,3 % HDP v roce 2004, což je pod referenční hodnotou 60 % HDP stanovenou ve Smlouvě. Program předpokládá, že se míra zadlužení v období programu zvýší o dva procentní body.

(¹) Úř. věst. L 209, 2.8.1997, s. 1.

Rozpočtová strategie uvedená v programu staví Nizozemsko do relativně příznivé situace z hlediska dlouhodobé udržitelnosti veřejných financí i přes předpokládané významné rozpočtové náklady související se stárnutím obyvatelstva. Vzhledem k tomu, že se očekává zvýšení počtu obyvatel v důchodovém věku v poměru k populaci v produktivním věku a že neexistuje další fiskální konsolidace, která by ve střednědobém horizontu vedla k téměř vyrovnanému nebo přebytkovému rozpočtu, by další reformy pozměňující vývoj výdajů spojených se stárnutím obyvatelstva a dále zvyšující počet osob v aktivním věku umožnily dlouhodobější snížení rizika souvisejícího s udržitelností.

Hospodářské politiky uvedené v programu jsou zčásti v souladu s hlavními směry hospodářské politiky stanovenými pro Nizozemsko v oblasti veřejných financí. Je dodržován rozpočtový rámec s výdajovými stropy a úspěšně probíhá úprava rozpočtu za účelem odstranění nadměrného schodku. Očekávané snížení celkového schodku v roce 2006 a zejména v roce 2007 je však poměrně pomalé a cyklicky očištěné saldo by za současného stavu věcí nevykazovalo po roce 2005 pozitivní vývoj směrem ke střednědobému cíli téměř vyrovnaného rozpočtu.

Vzhledem k výše uvedenému hodnocení se Nizozemsku doporučuje, aby nadále pokračovalo v úsilí o snížení schodku pod hodnotu 3 % HDP do roku 2005 a aby s ohledem na riziko cyklického vývoje situace a s ohledem na problémy související se stárnutím obyvatelstva přijalo opatření nezbytná k následnému dosažení téměř vyrovnaného rozpočtu.

Srovnání klíčových makroekonomických a rozpočtových výhledů

		2004	2005	2006	2007
Reálný HDP (% změna)	PS listopad 2004	1,25	1,5	2,5	2,5
	KOM podzim 2004	1,4	1,7	2,4	neuv.
	PS říjen 2003	1	2,5	2,5	2,5
Inflace vyjádřená harmonizovaným indexem spotřebitel- ských cen (HISC) (%)	PS listopad 2004	1,25	1,25	1,5	1,5
	KOM podzim 2004	1,2	1,3	1,4	neuv.
	PS říjen 2003	1,5	1,5	1,5	1,5
Saldo veřejných financí (% HDP)	PS listopad 2004	- 3,0	- 2,6	- 2,1	- 1,9
	KOM podzim 2004	- 2,9	- 2,4	- 2,1	neuv.
	PS říjen 2003	- 2,3	- 1,6	- 0,9	- 0,6
Primární saldo (% HDP)	PS listopad 2004	- 0,1	0,3	0,7	0,8
	KOM podzim 2004	0,0	0,5	0,9	neuv.
	PS říjen 2003	0,6	1,2	1,8	2,1
Cyklicky očištěné saldo (% HDP)	PS listopad 2004 ⁽¹⁾	- 1,6	- 1,2	- 1,2	- 1,3
	KOM podzim 2004	- 1,4	- 1,0	- 1,0	neuv.
	PS říjen 2003 ⁽²⁾	- 0,7	- 0,3	- 0,2	- 0,2
Hrubý státní dluh (% HDP)	PS listopad 2004	56,3	58,1	58,6	58,3
	KOM	55,7	58	58,4	neuv.
	PS říjen 2003	54,5	53,7	53,0	52,2

⁽¹⁾ Výpočty útvarů Komise na základě údajů uvedených v programu.

⁽²⁾ Výpočty útvarů Komise na základě údajů uvedených v programu podle společně dohodnuté metodiky.

Zdroje:

Programy stability (PS); Ekonomické prognózy útvarů Komise (KOM); Výpočty útvarů Komise. Předpokládané míry růstu byly v aktualizaci zaokrouhleny na nejbližší čtvrtinu procentního bodu.

KOMISE

Směnné kurzy vůči euro ⁽¹⁾

31. března 2005

(2005/C 79/07)

1 euro =

měna	směnný kurz	měna	směnný kurz
USD americký dolar	1,2964	LVL lotyšský latas	0,6960
JPY japonský jen	138,44	MTL maltská lira	0,4306
DKK dánská koruna	7,4495	PLN polský zlotý	4,0807
GBP britská libra	0,68850	ROL rumunský lei	36 767
SEK švédská koruna	9,1430	SIT slovinský tolar	239,73
CHF švýcarský frank	1,5486	SKK slovenská koruna	38,672
ISK islandská koruna	78,64	TRY turecká lira	1,7572
NOK norská koruna	8,2060	AUD australský dolar	1,6763
BGN bulharský lev	1,9559	CAD kanadský dolar	1,5737
CYP kyperská libra	0,5846	HKD hongkongský dolar	10,1110
CZK česká koruna	29,955	NZD novozélandský dolar	1,8237
EEK estonská koruna	15,6466	SGD singapurský dolar	2,1377
HUF maďarský forint	247,20	KRW jihokorejský won	1 316,49
LTL litevský litas	3,4528	ZAR jihoafrický rand	8,0898

(¹) Zdroj: referenční směnné kurzy jsou publikovány ECB.

Předběžné oznámení o spojení podniků
(Případ č. j. COMP/M.3748 – Mitsubishi Tokyo/UFJ)
Případ, který může být posouzen ve zjednodušeném řízení

(2005/C 79/08)

(Text s významem pro EHP)

1. Komise obdržela dne 22. března 2005 oznámení o navrhovaném spojení podle článku 4 nařízení Rady (ES) č. 139/2004⁽¹⁾, kterým podniky Mitsubishi Tokyo Financial Group, Inc („MTFG“, Japonsko) a UFJ Holdings, Inc („UFJ“, Japonsko) vstupují do fúze ve smyslu čl. 3 odst. 1 písm. a) nařízení Rady.
2. Předmět podnikání příslušných podniků je:
 - podniku MTFG: Poskytování finančních služeb, včetně bankovníctví, správy majetku a cenných papírů.
 - podniku UFJ: Poskytování finančních služeb, včetně bankovníctví, správy majetku a cenných papírů.
3. Komise po předběžném přezkoumání zjistila, že se na oznamované transakci vztahuje nařízení (ES) č. 139/2004. Konečné rozhodnutí v tomto ohledu však zůstává vyhrazeno. Podle oznámení Komise o zjednodušeném řízení pro posuzování některých spojení podle nařízení Rady (ES) č. 139/2004⁽²⁾ je třeba uvést, že tento případ může být posouzen v řízení dle tohoto oznámení.
4. Komise vyzývá dotčené třetí strany, aby Komisi předložily své případné připomínky k navrhované transakci.

Připomínky musí být Komisi doručeny nejpozději do deseti dnů od zveřejnění tohoto oznámení. Připomínky lze Komisi zaslat faxem (č. faxu (32-2) 296 43 01 nebo 296 72 44) či poštou, s uvedením čísla jednacího COMP/M.3748 – Mitsubishi Tokyo/UFJ, na následující adresu:

Evropská komise
Generální ředitelství pro hospodářskou soutěž
Evidence fúzí
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1.

⁽²⁾ Přístupné na webových stránkách GR pro hospodářskou soutěž:
http://europa.eu.int/comm/competition/mergers/legislation/consultation/simplified_tru.pdf.

Sdělení Komise v rámci provádění směrnice Rady 89/106 o sblížení právních a správních předpisů členských států týkajících se stavebních výrobků

(2005/C 79/09)

(Text s významem pro EHP)

(Publikace názvů a odkazů na aktualizované evropské normy, které se vztahují ke směrnici)

ESO (*)	referenční dokument	Odkaz a název harmonizované normy	Datum platnosti normy jako harmonizované evropské normy	Datum ukončení období souběžné platnosti (**)
CEN	EN 771-1:2003/A1:2005	Specifikace zdicích prvků – Část 1: Pálené zdící prvky	1. 4. 2005	1. 4. 2006
CEN	EN 771-2:2003/A1:2005	Specifikace zdicích prvků – Část 2: Vápeno-pískové zdící prvky	1. 4. 2005	1. 4. 2006
CEN	EN 771-3:2003/A1:2005	Specifikace zdicích prvků – Část 3: Betonové tvárnice s hutným nebo pórovitým kamenivem	1. 4. 2005	1. 4. 2006
CEN	EN 771-4:2003/A1:2005	Specifikace zdicích prvků – Část 4: Pórobetonové tvárnice	1. 4. 2005	1. 4. 2006
CEN	EN 771-5:2003/A1:2005	Specifikace zdicích prvků – Část 5: Zdicí prvky z umělého kamene	1. 4. 2005	1. 4. 2006

(*) ESO: Evropské organizace pro normalizaci:

CEN: rue de Stassart 36, B-1050 Brusel, Belgie; tel. (32-2) 550 08 11; fax (32-2) 550 08 19 (<http://www.cenorm.be>)

Cenelec: rue de Stassart 35, B-1050 Brusel, Belgie; tel. (32-2) 519 08 68; fax (32-2) 519 69 19 (<http://www.cenelec.org>)

ETSI: 650, route des Lucioles, F-06921 Sophia Antipolis, Francie; Tel. (33) 492 94 42 00; fax (33) 493 65 47 16, (<http://www.etsi.org>)

(**) Datum ukončení období souběžné platnosti je stejné jako datum zrušení národních technických specifikací, které jsou v rozporu; po tomto datu musí být předpoklad shody založen na harmonizovaných evropských specifikacích (harmonizované normy nebo evropská technická schválení).

POZNÁMKA:

— Veškeré informace o dostupnosti norem lze obdržet buď od Evropských organizací pro normalizaci nebo od národních orgánů pro normalizaci. Jejich seznam je v příloze směrnice Evropského parlamentu a Rady 98/34/ES⁽¹⁾, ve znění směrnice 98/48/ES⁽²⁾.

— Zveřejnění odkazů v *Úředním věstníku Evropské unie* neznamená, že uvedené normy jsou k dispozici ve všech jazycích Společenství.

Více informací o harmonizovaných normách je k dispozici na adrese:

<http://europa.eu.int/comm/enterprise/newapproach/standardization/harmstds/>

⁽¹⁾ Úř. věst. L 204, 21.7.1998, s. 37.

⁽²⁾ Úř. věst. L 217, 5.8.1998, s. 18.

Bez námitek k navrhovanému spojení
(Případ č. COMP/M.3656 – Achmea/Athlon/Partsplan JV)

(2005/C 79/10)

(Text s významem pro EHP)

Dne 23. února 2005 se Komise rozhodla nevznést námitky proti výše uvedenému spojení a prohlásit ho za slučitelné se společným trhem. Toto rozhodnutí je založeno na čl. 6 odst. 1 písm. b) nařízení Rady (ES) č. 139/2004. Celý text rozhodnutí je přístupný pouze v holandštině a bude uveřejněn poté, co bude zbaven obchodního tajemství, které může případně obsahovat. Text bude dosažitelný:

- na webové stránce Europa – hospodářská soutěž (<http://europa.eu.int/comm/competition/mergers/cases/>). Tato webová stránka umožňuje vyhledat jednotlivá rozhodnutí o spojení, a to včetně společnosti, čísla případu, data a indexu odvětví hospodářství.
 - v elektronické podobě na webové stránce EUR-Lex, pod dokumentem č. 32005M3656. EUR-Lex umožňuje přístup k Evropskému právu přes Internet. (<http://europa.eu.int/eur-lex/lex>)
-

III

(Oznámení)

EVROPSKÝ PARLAMENT

Výzva k předkládání návrhů týkající se zpracování dokumentů, které shromáždili evropští poslanci během svého mandátu a předali ve formě daru nebo odkazu (2005-002)

(2005/C 79/11)

V rámci informační politiky o historii evropské integrace Evropský parlament každoročně stanoví, které projekty přispívají ke zpracování dokumentů poslanců a bývalých poslanců Evropského parlamentu shromážděných během jejich funkčního období v souvislosti s Evropským parlamentem a předaných formou daru nebo odkazu ústavům, sdružením nebo nadacím.

Právní základ

- Nařízení Rady č. 1605/2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společností.
- Nařízení Komise (ES, Euratom) č. 2342/2002 ze dne 23. prosince 2002 o prováděcích pravidlech k nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společností.
- Předpisy pro zpracování dokumentů poslanců Evropského parlamentu shromážděných během výkonu jejich mandátu a předaných ústavu, sdružení nebo nadaci ve formě daru nebo odkazu, přijaté předsednictvem dne 2. června 2003.

Program a zdroje financování: zpracování dokumentů bývalých poslanců Evropského parlamentu

Rozpočtová položka: 2271 oddíl I – Parlament – souhrnného rozpočtu Evropské unie.

I. POVAHA ČINNOSTI, GEOGRAFICKÁ OBLAST A DOBA TRVÁNÍ PROJEKTU

1. **Cíl činnosti:** usnadnit zpracování a bezplatný přístup k dokumentům, které poslanci Evropského parlamentu vytvořili v souvislosti s výkonem svého mandátu poslance Evropského parlamentu a v jeho průběhu. Tato činnost je součástí informační politiky o historii evropské integrace, kterou Evropský parlament provádí v zájmu evropských badatelů a občanů.

2. **Předmět činnosti:** archivní zpracování dokumentů shromážděných současnými nebo bývalými poslanci Evropského parlamentu (a rovněž společného shromáždění ESUO a Evropského parlamentního shromáždění) při výkonu svého mandátu poslance evropského orgánu. Jde o dokumenty, které byly předány formou daru nebo odkazu určitému ústavu, sdružení nebo nadaci, která je členem SPP-ICA, a které dosud nebyly archivně zpracovány. Nebude přitom poskytnut žádný grant na pokrytí výdajů vynaložených před podpisem zvláštní dohody o financování (článek 112 finančního nařízení). Tyto činnosti proběhnou podle následujícího plánu:

- Navržení plánu třídění
- Archivní zpracování podle norem ISAD (G) a ISAAR (CPF)
- Očíslování dokumentů a zhotovení mikrofišů.

3. **Geografická oblast:** Evropská unie

4. **Maximální doba trvání projektu:** do 30. června 2006 (nejzazší datum pro předložení žádosti o zaplacení grantu, po dokončení projektu).

5. **Zveřejňování: tato výzva k předkládání návrhů a formulář žádosti o grant jsou zaslány ke zveřejnění v Úředním věstníku Evropské unie;**

- na internetových stránkách Evropského parlamentu;
- na internetových stránkách Mezinárodní rady pro archivy – sekce archivů a archivářů parlamentů a politických stran.

II. FINANCOVÁNÍ

1. **Maximální rozpočtová částka přidělená v rámci této výzvy k předkládání návrhů (tato částka může být snížena nebo zvýšena v závislosti na rozpočtových a/nebo funkčních omezeních):** 250 000 eur

2. Maximální a minimální výše grantu

— Ze zdrojů Společenství může být financováno nejvýše 50 % z výše nákladů na projekt stanovených na 9 900 EUR na běžný metr + 5 000 listů, pro textové dokumenty a 7 EUR na jednotku pro netextové dokumenty. (Tento procentní podíl se použije pouze pro schválený fond, viz bod 1.6 žádosti o grant).

— minimální výše grantu: 4 950 €

Maximální výše grantu bude stanovena na základě prostředků dostupných v rozpočtové položce 2271.

3. Způsob financování

— 50 % po vypracování seznamu příjemců a za předpokladu, že jsou splněny obě následující podmínky:

— vydání (popřípadě na žádost Evropského parlamentu) záruky za řádné provedení prací schváleným bankovním ústavem; tato záruka je splatná na první požádání a ve výši rovné první části grantu;

— uzavření písemné dohody;

— 50 % po dokončení projektu a předání dokumentů prokazujících dokončení archivního zpracování

4. Počet grantů

Jeden žadatel může požádat pouze o jeden grant na zpracování jednoho dokumentačního fondu ročně.

III. PODMÍNKY ZPŮSOBILOSTI A FINANCOVÁNÍ

1. Podmínky způsobilosti

Žadatel musí splňovat tato kritéria:

- a) je právnickou osobou, členem mezinárodní rady pro archivy, sekce archivů a archivářů parlamentů a politických stran (SPP/ICA);
- b) má příslušné znalosti v oblasti archivnictví;
- c) ovládá pravidla profesního chování a mezinárodní normy ISAD(G) a ISAAR(CPF);
- d) mít prokazatelné zkušenosti v oblasti zpracování dokumentů týkajících se parlamentní činnosti;
- e) nespadá do vylučujících podmínek podle článku 93 a 94 finančního nařízení (viz formulář žádosti o grant, čestné prohlášení);
- f) je schopen prokázat všechny potřebné doklady prokazující, že splňuje kritéria způsobilosti pro přidělení zakázky stanovená v této výzvě k podání návrhů a na základě zejména dokladu o konzistenci a složení fondu a o jeho historické hodnotě (pro historii evropské integrace).

2. Nutné podmínky pro poskytnutí financování

Financování může být poskytnuto ústavu, sdružení nebo nadaci, pouze pokud jsou splněny následující podmínky

- a) dokumenty byly darovány nebo bezplatně odkázány a jejich autoři se vzdali výkonu svých vlastnických práv, pokud jde o autorské právo, a zejména práva na pořizování reprodukcí, a žadatel disponuje skutečným právem na bezplatné používání dokumentačního fondu a může tuto skutečnost osvědčit;
- b) archivní zpracování textových dokumentů se řídí profesními pravidly, a zejména normami ISAD (G) a ISAAR (CPF), v souladu s pokyny stanovenými v příloze 1 předpisů pro zpracování dokumentů evropských poslanců předaných ve formě daru nebo odkazu ústavu, sdružení nebo nadaci, přijatými předsednictvem Evropského parlamentu dne 2. června 2003;
- c) žadatel není současně příjemcem jiného grantu ke stejnému účelu ze souhrnného rozpočtu Evropské unie;
- d) dokumenty nejsou po archivním zpracování používány k výdělečným účelům;
- e) příjemce se zaváže dát uživatelům k dispozici úplný soupis zpracovaných dokumentů (v tištěné a elektronické podobě, a popřípadě na internetových stránkách) a zpřístupnit bezplatně původní dokumenty;

- f) příjemce má k dispozici další zdroje financování archivního zpracování.
- g) žadatel se zaváže, že bude přímo řídit přípravu projektu i samotný projekt a neomezí se na úlohu zprostředkovatele;
- h) dokumenty, které budou archivně zpracovány:
- týkají se *fakt* a *osob* jasně spojených s historií evropské integrace;
 - týkají se evropské integrace *od vzniku* ESUO (nespadají sem dokumenty *před rokem* 1952);
 - jsou spojeny s osobní zkušeností poslance při výkonu jeho mandátu poslance Evropského parlamentu (nespadají sem dokumenty získané mimo funkční období poslance nebo bývalého člena Společného shromáždění ESUO, Evropského parlamentního shromáždění nebo Evropského parlamentu);
 - jsou historické povahy (nespadají sem dokumenty získané v průběhu volebního období, které začalo v roce 2004);
 - jsou konzistentní (nespadají sem fondy textových dokumentů kratší než 1 bm = 5 000 stran a netextové dokumenty, které nejsou součástí dokumentačního fondu, který má nárok alespoň na minimální finanční příspěvek ve výši 4 950 EUR).

IV. POSTUP VÝBĚRU A PŘIDĚLENÍ GRANTU

1. Kritéria výběru

Žadatel musí prokázat, že disponuje stálými a dostatečnými finančními zdroji, aby mohl provozovat svou činnost po dobu zpracování fondu a podílet se na financování této činnosti (nejméně z 50 %) a na zálohovém financování před převodem zůstatku (nejméně z 25 %).

Musí mít dostatečné a uznávané schopnosti v oblasti archivnictví, jež mu umožní zdárně ukončit uvedené zpracování fondu. K tomuto účelu musí přiložit životopisy zaměstnanců pověřených zpracováním fondu. Kromě toho musí být upřesněny a zdokumentovány lidské a materiální vnější zdroje, které žadatel hodlá využívat po přidělení zakázky. Pozn.: S ohledem na bod III.2.g) nelze využívat vnější zdroje pro úkoly související s hmotným plněním.

Žadatel musí konečně prokázat, že má skutečně schopnost zpřístupnit uživatelům inventář dokumentů a rovněž bezplatně zpřístupnit originály.

2. Kritéria pro přidělení grantu

Navrhovaná činnost musí směřovat k co nejvyšší účinnosti politiky, kterou Evropský parlament provádí, aby zajistil evropským badatelům a občanům co nejúplnější informace o historii evropské integrace. K tomuto účelu se použijí následující kritéria pro přidělení grantu, s níže uvedenou relativní váhou

- a) vhodnost dokumentačního fondu (ať již se jedná o dokumenty textové či jiné povahy) *jako významného doplňku* k historii evropské integrace (jsou proto vyloučeny oficiální dokumenty Evropského parlamentu nebo Evropské unie)

Relativní váha kritéria: /60 bodů;

- b) důležitost funkce, kterou poslanec nebo bývalý poslanec vykonává/vykonával během svého mandátu evropského poslance.

Relativní váha kritéria: /15 bodů;

- c) nové zdroje informací. Soulad s tímto kritériem je hodnocen jako funkce procenta dosud nezveřejněných dokumentů, které jsou součástí fondů, a odůvodněných v žádosti o financování.

Relativní váha kritéria: /15 bodů;

- d) *schopnost žadatele zpřístupnit dokumentační fond široké veřejnosti.*

Soulad s tímto kritériem bude hodnocen podle následujících parametrů:

- vytvoření elektronické databáze

Relativní váha kritéria: /5 bodů;

- Zpřístupnění úplného inventáře očíslovaných dokumentů na internetových stránkách (s eventuálními omezeními danými právními předpisy o ochraně osobních údajů):

Relativní váha kritéria: /5 bodů.

Při hodnocení kritérií pro přidělení finančních prostředků se bere co největší ohled na požadavek zajištění spravedlivé rovnováhy mezi různými návrhy, pokud jde o použití kritérií zeměpisného původu a politické příslušnosti (*pátý bod odůvodnění předpisů pro zpracování dokumentů poslanců Evropského parlamentu předaných ústavu, sdružení nebo nadaci ve formě daru nebo odkazu.*)

3. Postup

Výběrová komise seřadí návrhy podle počtu bodů přidělených s ohledem na relativní váhu výše uvedených kritérií.

Prvky, které prokazují splnění jednotlivých kritérií, musí být v žádosti jasně uvedeny a doloženy veškerými vhodnými doklady. Výběrová komise může žadatele vyzvat, aby doplnil nebo vysvětlil nutné doklady ve lhůtě, kterou sama stanoví. Všechny prvky, jež jsou případně součástí žádosti o financování, musí být prokázány příslušnými doklady. Neprokázané prvky nebudou při hodnocení kritérií brány v potaz.

Evropský parlament si vyhrazuje právo v případě potřeby na místě ověřit údaje předložené žadateli v rámci výzvy k předkládání návrhů.

4. Předpokládaná doba oznámení výsledků postupu přidělení grantu:

červenec až září 2005

V . ZPŮSOB PŘEDLOŽENÍ ŽÁDOSTI – OBECNÉ INFORMACE

1. Předložení žádosti

Žádosti musí být předloženy na formuláři žádosti o financování, jehož všechny kolonky musí být vyplněny, jinak žádost nebude přijata.

Každá žádost s příloženými doklady musí být předložena v tištěné formě (podepsaný originál a 5 kopií) a v elektronické podobě (2 diskety nebo 2 CD).

2. Lhůta pro předložení žádostí

Žádosti musí být předloženy do 25. května 2005. Žádosti obdržené zadavatelem po tomto datu nebudou brány v potaz.

3. Předání návrhu

Návrhy musí být:

- vyhotoveny na formuláři žádosti o financování;
- podepsány žadatelem nebo jeho zplnomocněným zástupcem;
- být dokonale čitelné, aby nevznikla jakákoli pochybnost o obsahu nebo číselných údajích;
- být zaslány ve dvou obálkách. Obě obálky musí být zalepeny. Na vnitřní obálce musí být kromě oddělení, kterému

je nabídka určena a jehož adresa je ve výzvě k předložení návrhů, uvedeno:

VÝZVA K PŘEDKLÁDÁNÍ NÁVRHŮ 2005-002

„Zpracování dokumentů poslanců Evropského parlamentu“

OBÁLKU NESMÍ OTEVŘÍT POŠTOVNÍ SLUŽBA ANI ŽÁDNÁ NEOPRÁVNĚNÁ OSOBA

Pokud uchazeč použil samolepicí obálky, musí být přelepeny lepicí páskou, přes kterou se odesílatel podepíše. Podpisem odesílatele se rozumí nejen jeho podpis vlastní rukou, ale současně i razítko jeho organizace;

- být odeslány nejpozději v poslední den lhůty pro předložení návrhů buď poštou jako doporučená zásilka, přičemž je rozhodující poštovní razítko, nebo prostřednictvím doručovací služby, přičemž je rozhodující datum potvrzení o převzetí zásilky poštovní službou v místě, kde sídlí oddělení Evropského parlamentu uvedené ve výzvě k předložení návrhů. Doručovací služba musí zásilku doručit nejpozději ve 12.00 hod. posledního dne lhůty.

Návrh zasláný jako soukromá pošta je považován za zásilku doručovanou doručovací službou. Je věcí žadatele ujistit se, že jeho návrh byl doručen nejpozději ve 12.00 hod. posledního dne lhůty poštovní službě Evropského Parlamentu na výše uvedenou adresu a že bylo vystaveno potvrzení o převzetí zásilky.

Na vnější obálce bude uvedena následující adresa:

PARLEMENT EUROPEEN
Service du Courrier Officiel
ASP 0 F 158
Attn: Direction générale de la Présidence
Unité Budget et Finances (ASP 1H353)
rue Wiertz 60
B-1047 Bruxelles (Belgique)

Na této obálce bude rovněž uvedena adresa odesílatele.

Na vnitřní obálce bude uvedena následující adresa:

Direction générale de la Présidence
Unité Budget et Finances (ASP 1H353)
rue Wiertz 60
B-1047 Bruxelles (Belgique)

Návrhy, které nebudou předloženy v souladu s podmínkami stanovenými v tomto článku, budou považovány za nepřijatelné.

4. Podrobné informace

Níže uvedené texty jsou k dispozici na internetových stránkách EP:

<http://www.europarl.eu.int./tenders/>:

- předpisy pro zpracování dokumentů poslanců Evropského parlamentu shromážděných během výkonu jejich mandátu a předaných ústavu, sdružení nebo nadaci ve formě daru nebo odkazu
- formulář žádosti o financování
- vzor záruky za řádné provedení prací

— vzor dohody

Jakýkoli dotaz týkající se této výzvy k předkládání návrhů za účelem přidělení grantu musí být zaslán elektronickou poštou s uvedením odkazu na zveřejnění a následující elektronickou adresu

lbalthazart@europarl.eu.int

nebo

Rphilippot@europarl.eu.int

EVROPSKÝ PARLAMENT



GENERÁLNÍ ŘEDITELSTVÍ PRO PŘEDSEDNICTVO
ARCHIVNÍ A DOKUMENTAČNÍ STŘEDISKO (CARDOC)

FORMULÁŘ ŽÁDOSTI O POSKYTNUTÍ GRANTU

Rozpočtová položka 2271

(Zpracování dokumentů poslanců Evropského parlamentu shromážděných během výkonu jejich mandátu a předaných ústavu, sdružení nebo nadaci ve formě daru nebo odkazu)

Jméno žadatele	
----------------	--

Spis č.	
Pro záznamy zadavatele	

I. ČINNOST ARCHIVNÍHO ZPRACOVÁNÍ

1 **Popis**1.1 **Jméno poslance Evropského parlamentu, který věnoval dokumenty**1.2 **Datum věnování**1.3 **Způsob věnování** odkaz dar1.4 **Byly dokumenty odkázány zdarma s tím, že se jejich autoři vzdali výkonu svého vlastnického práva ve věci autorského práva, a zejména práva pořizovat reprodukce ? Mohou být tedy dokumenty používány zdarma?**

ANO

NE

Pokud ano, přiložte příslušné potvrzení1.5 **Složení fondu**

a) Počet běžných metrů papírových nosičů

b) Počet nosičů audio

c) Počet audiovizuálních nosičů

d) Počet Kb/Mb/Gb na elektronickém nosiči daného typu

1.6 **Prokázání hodnoty fondu** (nejvýše na jednu stranu), podle následujících kritérií:

a) Konzistence a složení fondu (přiložte jakýkoli vhodný doklad)

b) Funkce vykonávané poslancem, který dokumenty věnoval během jeho mandátu poslance Evropského parlamentu

c) Význam dokumentů, to jak doplňují historii evropské integrace. Upřesněte, zda fond obsahuje oficiální dokumenty Evropského parlamentu nebo Evropské unie a v jaké míře (přiložte jakýkoli vhodný doklad).

d) Dotčená fakta a osoby.

e) Novost pramenu. Upřesněte, kolika procenty jsou zastoupeny již zveřejněné dokumenty (přiložte veškeré vhodné doklady).

f) Dotčené období (jsou vyloučeny dokumenty před rokem 1952 a novější než z konce volebního období 1999 – 2004).

g) Upřesněte vztah mezi dokumenty a osobní zkušeností poslance při výkonu jeho mandátu poslance evropského orgánu.

1.7 **Popis již provedených zásahů na stejném fondu (upřesněte počet již zpracovaných stran):** (nejvýše na půl strany)1.8 **Podrobný popis předpokládaných zásahů** (viz bod I výzvy k podání návrhů) (nejvýše na jednu stranu)

1.9 **Metodika** (nejvýše na jednu stranu):

- a) rozdělení na jednotlivé fáze
- b) postupy hodnocení jednotlivých fází
- c) tým navržený pro každou fázi

1.10 **Trvání a plán činnosti**2. **Dosažené výsledky** (nejvýše na jednu stranu)

II. ŽADATEL

1. **Identifikační údaje**

Úplný název právnické osoby	
Zkratka (existuje-li)	
Právní statut právnické osoby	
Prokázání zmocnění zastupovat tuto právnickou osobu (přiložte příslušné doklady)	
Doklady o členství v SPP/ICA	
DIČ (existuje-li):	
Úřední adresa:	
Poštovní adresa:	
Kontaktní osoba:	
Telefonní číslo:	
Faxové číslo:	
E-mail:	
Internetová adresa:	

2. **Bankovní údaje**

Banka musí mít sídlo v zemi, v níž je žadatel registrován.

Název banky:	
Adresa banky:	
Název účtu:	
Jméno/jména signatáře/ů:	
Funkce signatáře/ů:	
Kód banky:	
Číslo účtu IBAN žadatele Pozn.: Účet musí umožnit identifikaci prostředků, které případně poukáže EP.	
Kód SWIFT:	

3. **Popis žadatele** (nejvýše na jednu stranu)

3.1 **Kdy byla vaše organizace vytvořena a kdy zahájila svou činnost?**

3.2 **Jaké jsou současné hlavní činnosti vaší organizace?**

3.3 **Řídící orgány a osoby, které je tvoří, s uvedením jejich statutárních funkcí**

ORGÁN				
Jméno	Povolání	Pohlaví	Funkce	Počet let v orgánu

3.4 **Znalosti v oblasti archivnictví**

3.4.1 Stručný historický popis činnosti vykonané v oblasti archivnictví (nejvýše na jednu stranu).

3.4.2 Životopisy archivářů (nejvýše na jednu stranu na každého archiváře).

3.4.3 Schopnost používat metody ISAD(G) a ISAAR(CPF), v souladu s pokyny uvedenými v příloze 1 předpisů pro zpracování dokumentů poslanců Evropského parlamentu shromážděných během výkonu jejich mandátu a předaných ústavu, sdružení nebo nadaci ve formě daru nebo odkazu, přijatých předsednictví Evropského parlamentu dne 2. června 2003.

ANO

NE

3.4.4 Proveďte odhad předpokládaných externích lidských a hmotných zdrojů, které žadatel hodlá využívat k činnostem hmotné povahy v případě obdržení zakázky (upřesněte, o jaké zdroje se jedná).

3.5 **Popište vztahy s uživateli vašeho fondu z řad veřejnosti (počty badatelů, studentů, občanů)**

3.6 **Zpřístupnění zpracovávaných dokumentů**

3.6.1 Jste schopni zdarma zpřístupnit Evropskému parlamentu a uživatelům inventář zpracovávaných dokumentů a rovněž zpřístupnit jim originály těchto dokumentů? Jakým způsobem?

3.6.2 Hodláte vytvořit databázi dokumentů v digitální podobě?

3.6.3 Hodláte zveřejnit tyto dokumenty na internetových stránkách (s případnými omezeními danými právními předpisy o ochraně osobních údajů)?

4. Rozpočet

- 4.1 Žadatel přiloží svůj rozpočet na rok 2005. Žadatel musí prokázat finanční zdroje, které mu umožňují finančně pokrýt alespoň 50 % nákladů na archivní zpracování, nepokrytých požadovaný grantem, a alespoň 25 % nákladů na archivní zpracování, které mají být financovány ze zaplacení zůstatku (50 % grantu) po dokončení archivního zpracování.
- 4.2 Přiložte účetní závěrku a rozvahu za rozpočtový rok 2004.
- 4.3 Má žadatel k dispozici nebo požádal v rozpočtovém roce 2005 o další finanční zdroje ze souhrnného rozpočtu Evropské unie na stejnou činnost, která je popsána v bodě I, nebo na jiné činnosti, anebo v souvislosti se svými běžnými činnostmi?

ANO

NE

Pokud ano:

— v jaké výši?

— upřesněte povahu, původ a účely těchto finančních prostředků

ČESTNÉ PROHLÁŠENÍ

Žadatel prohlašuje, že se nenachází v žádné z následujících situací (jež by byly důvodem pro vyloučení z financování v souladu s články 93 a 94 finančního nařízení):

- a) je v konkurzu či v likvidaci, jeho podnikání podléhá soudní správě, přerušil činnost, zastavil podnikatelskou činnost nebo se nachází na základě vnitrostátních právních a správních předpisů v podobné situaci;
- b) byl pravomocně odsouzen za jakýkoli trestný čin dotýkající se jeho profesní bezúhonnosti;
- c) dopustil se závažného profesního pochybení, které bylo zadavatelem prokazatelně zjištěno
- d) nesplnil své povinnosti týkající se placení příspěvků na sociální zabezpečení nebo placení daní a poplatků podle právních předpisů státu, v němž je usazen;
- e) byl pravomocně odsouzen za podvod, korupci, účast na zločinném spolčení nebo za jinou nezákonnou činnost poškozující finanční zájmy Společenství;
- f) bylo u něho v souvislosti s jiným řízením při zadávání zakázek nebo řízením o udělování grantů financovaných z rozpočtu Společenství zjištěno vážné porušení smlouvy nedodržením jejich smluvních závazků.
- g) se nacházejí v situaci střetu zájmů;
- h) neposkytl informace požadované v tomto formuláři žádosti nebo učinil nepravdivé prohlášení.

Nacházím se v některé z výše uvedených situací

ANO

NE

Pokud ano, upřesněte, o kterou situaci se jedná

Žadatel se zavazuje v případě přidělení grantu nepoužívat zpracované archivní fondy k výdělečným účelům

ANO

NE

Žadatel se zavazuje v případě přidělení grantu zpřístupnit uživatelům

ANO

NE

Žadatel se zavazuje přímo připravovat a řídit projekt a neomezit se na úlohu zprostředkovatele.

ANO

NE

Žadatel se zavazuje v případě přidělení grantu přiložit k žádosti o zaplacení po ukončení činnosti doklady uvedené v čl. 6 odst. 2 písm. a), b), c), d) předpisů pro zpracování dokumentů poslanců Evropského parlamentu shromážděných během výkonu jejich mandátu a předaných ústavu, sdružení nebo nadaci ve formě daru nebo odkazu, přijatých předsednictvem dne 2. června 2003.

Žadatel se zavazuje, že v případě přidělení grantu neuskuteční žádné výdaje před podpisem zvláštní dohody o financování.

Žadatel se zavazuje v případě přidělení grantu dodržovat veškeré předpisy, které představují právní rámec činnosti, která je předmětem financování (bod „právní základ“ výzvy k předkládání návrhů:

- nařízení Rady č. 1605/2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společností.
- nařízení Komise (ES, Euratom) č. 2342/2002 ze dne 23. prosince 2002 o prováděcích pravidlech k nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společností.
- předpisy pro zpracování dokumentů poslanců Evropského parlamentu shromážděných během výkonu jejich mandátu a předaných ústavu, sdružení nebo nadaci ve formě daru nebo odkazu, přijaté předsednictvem dne 2. června 2003.

Podpis zákonného zástupce potvrzujícího formou čestného prohlášení pravdivost výše uvedených informací

V dne

.....

Podpis

KOMISE

Výzvy k předkládání návrhů na nepřímé akce v oblasti výzkumu a technologického vývoje v rámci specifického programu pro výzkum, technologický vývoj a demonstrace s názvem „Integrace a posilování Evropského výzkumného prostoru“

(2005/C 79/12)

1. Podle rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1513/2002/ES ze dne 27. června 2002 o šestém víceletém rámcovém programu Evropského společenství pro výzkum, technologický vývoj a demonstrace, přispívajícím k vytvoření Evropského výzkumného prostoru a k inovacím (2002 – 2006) ⁽¹⁾ přijala Rada dne 30. září 2002 specifický program pro výzkum, technologický vývoj a demonstrace: „Integrace a posilování Evropského výzkumného prostoru“ (2002 – 2006) ⁽²⁾ (dále jen „specifický program“).

Podle čl. 5 odst. 1 specifického programu přijala Komise Evropských společenství (dále jen „Komise“) dne 9. prosince 2002 pracovní program ⁽³⁾ (dále „pracovní program“), který podrobněji stanoví cíle a vědecké a technologické priority uvedeného specifického programu a harmonogram pro jeho realizaci.

Podle čl. 9 odst. 1 nařízení Evropského parlamentu a Rady ze dne 16. prosince 2002 o pravidlech pro účast podniků, výzkumných center a vysokých škol a pro šíření výsledků výzkumu k realizaci šestého rámcového programu Evropského společenství (2002 – 2006) ⁽⁴⁾ (dále jen „pravidla pro účast“) se návrhy na nepřímé akce v oblasti výzkumu a technologického vývoje předkládají v režimu výzev k předkládání návrhů.

2. Tyto výzvy k předkládání návrhů na nepřímé akce v oblasti výzkumu a technologického vývoje (dále jen „výzvy“) zahrnují tuto obecnou část a zvláštní podmínky popsané v přílohách. Tyto přílohy stanoví zejména datum uzávěrky pro předkládání návrhů na nepřímé akce v oblasti výzkumu

a technologického vývoje, předběžné datum uzavření hodnocení, předběžný rozpočet, dotčené nástroje a oblasti, kritéria pro hodnocení návrhů na nepřímé akce v oblasti výzkumu a technologického vývoje, minimální počet účastníků a jakákoli případná omezení.

3. Fyzické a právnické osoby, které splňují podmínky uvedené v pravidlech pro účast a jichž se netýká žádný z důvodů pro vyloučení uvedených v pravidlech pro účast nebo v čl. 114 odst. 2 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství ⁽⁵⁾ (dále jen „předkladatel“) se vyzývají, aby Komisi předložily návrhy na nepřímé akce v oblasti výzkumu a technologického vývoje podle podmínek stanovených v pravidlech pro účast a v dotčené výzvě.

Podmínky pro účast předkladatelů se budou ověřovat při vyjednáváních o nepřímé akci v oblasti výzkumu a technologického vývoje. Předtím však předkladatelé podepíší prohlášení o tom, že se jich netýká žádná ze situací uvedených v čl. 93 odst. 1 finančního nařízení. Rovněž poskytnou Komisi údaje uvedené v čl. 173 odst. 2 nařízení Komise (EC, Euratom) č. 2342/2002 ze dne 23. prosince 2002 o prováděcích pravidlech k nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství ⁽⁶⁾.

Evropské společenství se řídí politikou rovných příležitostí a z tohoto důvodu se vyzývají zejména ženy, aby buď předložily návrhy na nepřímé akce v oblasti výzkumu a technologického vývoje, nebo aby se na jejich předkládání podílely.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 232, 29.8.2002, s. 1.

⁽²⁾ Úř. věst. L 294, 29.10.2002, s. 1.

⁽³⁾ rozhodnutí Komise K(2002)4789, pozměněné K(2003)577, K(2003)955, K(2003)1952, K(2003)3543, K(2003)3555, a K(2003)4609, K5183, K(2004)433, K(2004)2002, K(2004)2727, K(2004)3324, K(2004)4178, K(2004)5286, K(2005)27, a K(2005)961, žádné rozhodnutí nebylo zveřejněno.

⁽⁴⁾ Úř. věst. L 355, 30.12.2002, s. 23.

⁽⁵⁾ Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1.

⁽⁶⁾ Úř. věst. L 357, 31.12.2002, s. 1.

4. Komise dává předkladatelům k dispozici příručky pro předkladatele platné pro dané výzvy, které obsahují informace k přípravě a předkládání návrhů na nepřímou akci v oblasti výzkumu a technologického vývoje. Komise rovněž dává k dispozici Pravidla pro hodnocení návrhů a výběrové postupy⁽¹⁾. Tyto příručky a pravidla, jakož i pracovní program a další informace související s výzvami, lze získat od Komise na následujících adresách:

European Commission
The FP6 Information Desk
Directorate General RTD
B-1049 Brusel, Belgie
Internetová adresa: www.cordis.lu/fp6

5. Návrhy na nepřímé akce v oblasti výzkumu a technologického vývoje lze předkládat jen jako elektronický návrh prostřednictvím on-line systému pro předkládání elektronických návrhů (EPSS⁽²⁾). Ve výjimečných případech může koordinátor požádat o svolení Komise k předložení návrhu na papíře s předstihem před uzávěrkou výzvy. Požádat je třeba písemně na jedné z následujících adres:

European Commission
Directorate General RTD – Unit A1
B-1049 Brussels

nebo rtd-policies@cec.eu.int. Žádost musí být doplněna vysvětlením, proč se o výjimku žádá. Předkladatelé, kteří chtějí předložit návrh na papíře, na sebe berou odpovědnost za to, že zajistí, aby příslušná žádost o výjimku a související postupy proběhly včas tak, aby předkladatel dodržel uzávěrku výzvy.

Všechny návrhy pro nepřímé akce v oblasti výzkumu a technologického vývoje musejí obsahovat dvě části: formuláře (část A) a obsahovou část (část B).

Návrhy na nepřímé akce v oblasti výzkumu a technologického vývoje lze vypracovat off-line i on-line a následně předložit on-line. Část B návrhu pro nepřímé akce v oblasti výzkumu a technologického vývoje může být podána ve formátu PDF („portable document format“, který je kompatibilní s Adobe, veze 3 nebo vyšší, se zabudovanými fonty). Zkomprimované soubory („zazipované“) budou vyřazeny.

Softwarový nástroj EPSS (pro použití off-line i on-line) lze získat na internetové adrese Cordis www.cordis.lu.

Návrhy na nepřímé akce v oblasti výzkumu a technologického vývoje podané on-line, které budou neúplné, nečitelné, nebo budou obsahovat viry, budou vyřazeny.

Verze návrhů pro nepřímé akce v oblasti výzkumu a technologického vývoje podané na přenosných médiích (např. CD-ROM, disketa), nebo emailem či faxem, budou vyřazeny.

Veškeré návrhy, které získaly povolení k podání v papírové podobě a které jsou neúplné, budou vyřazeny.

Další podrobnosti k různým způsobům předkládání návrhů najdete v příloze J publikace Pravidla pro hodnocení návrhů a výběrové postupy.

Návrhy na nepřímé akce v oblasti výzkumu a technologického vývoje předkládané

6. Návrhy na nepřímé akce v oblasti výzkumu a technologického vývoje musí být Komisi doručeny nejpozději v den uzávěrky a v hodinu stanovenou v příslušné výzvě. Návrhy na nepřímé akce v oblasti výzkumu a technologického vývoje, které budou doručeny po tomto dni a hodině, budou vyloučeny.

Návrhy na nepřímé akce v oblasti výzkumu a technologického vývoje, které nesplňují podmínky ohledně minimálního počtu účastníků stanoveného v příslušné výzvě, budou vyloučeny.

To se týká i dalších kritérií způsobilosti uvedených v pracovním programu.

7. V případě opakovaného předložení stejného návrhu na nepřímou akci v oblasti výzkumu a technologického vývoje bude Komise posuzovat poslední verzi přijatou před datem a hodinou uzávěrky stanovené v příslušné výzvě.

8. Stanoví-li tak příslušná výzva, lze návrhy na nepřímé akce v oblasti výzkumu a technologického vývoje zařadit do příštího hodnocení.

9. Předkladatelé se vyzývají, aby ve veškeré korespondenci související s výzvou (např. při žádostech o informace či předkládání návrhu na nepřímou akci v oblasti výzkumu a technologického vývoje) uváděli příslušný identifikátor výzvy.

⁽¹⁾ K(2003)883 ze dne 27.3.2003, naposledy pozměněné K(2004)1855 ze dne 18.5.2004.

⁽²⁾ EPSS je nástroj, který předkladatelům pomáhá vypracovat a předložit návrhy elektronickou cestou.

PŘÍLOHA 1

1. **Specifický program:** Integrace a posilování Evropského výzkumného prostoru
2. **Aktivity:** Prioritní tématická oblast výzkumu „Letectví a kosmonautika“.
3. **Název výzvy:** Periodická výzva v oblasti „Letectví a kosmonautika“
4. **Identifikátor výzvy** ⁽¹⁾: FP6-2005-Aero-1
5. **Datum zveřejnění** ⁽²⁾: 31. března 2005.
6. **Datum (data) uzávěrky** ⁽³⁾: 13. července 2005 v 17.00 hod (bruselský místní čas).
7. **Celkový předpokládaný rozpočet:** 245 milionů eur se rozdělí takto:

Nástroj (*)	miliony eur
IP a NOE	127
STREP a CA	118

(*) IP = integrovaný projekt; NOE = síť excelence; STREP = specificky zaměřený výzkumný projekt; CA = koordinační akce; SSA = specifická podpůrná akce.

8. **Oblasti výzvy a nástroje:**

Oblast	Téma	Nástroj
„Posilování konkurenceschopnosti“	Otevřený základní výzkum: Oblasti výzkumu od 1.a do 1.1 (viz část 1.3.1.1)	STREP a CA
	Cílený aplikovaný výzkum: Předměty od 1 do 4 (viz část 1.3.2)	IP
	Strukturovaný evropský letecký výzkum: Předmět 1 (viz část 1.3.3)	NoE
„Snižování dopadu na životní prostředí s ohledem na emise a hluk“	Otevřený základní výzkum: Oblasti výzkumu od 2.a do 2.i (viz část 1.3.1.2)	STREP a CA
	Cílený aplikovaný výzkum: Předmět 5 (viz část 1.3.2)	IP
„Zvyšování letecké bezpečnosti a jistoty“	Otevřený základní výzkum: Oblasti výzkumu od 3.a do 3.e (viz část 1.3.1.3)	STREP a CA
	Strukturovaný evropský letecký výzkum: Předmět 2 (viz část 1.3.3)	NoE
„Zvyšování operační kapacity a bezpečnosti systému letecké dopravy“	Otevřený základní výzkum: Oblasti výzkumu 4.a, 4.b, 4.c a 4.g (viz část 1.3.1.4)	STREP a CA

⁽¹⁾ Identifikátor výzvy bude uveden ve zveřejněném znění této výzvy.

⁽²⁾ Generální ředitel odpovědný za zveřejnění této výzvy ji může zveřejnit v rozmezí jednoho měsíce před a jednoho měsíce po plánovaném datu zveřejnění.

⁽³⁾ Pokud je předpokládané datum zveřejnění dřívější nebo pozdější (viz předchozí poznámku pod čarou), datum či data uzávěrky budou ve zveřejněné výzvě k předkládání návrhů v případě potřeby příslušně upravena.

9. **Minimální počet účastníků⁽¹⁾:**

Nástroj	Minimální počet účastníků
IP, NOE, STREP a CA	3 nezávislé právnické osoby ze 3 různých ČS nebo PS, z nichž minimálně 2 jsou z ČS nebo PKS.

10. **Omezení účasti:** Žádné.11. **Dohody o založení konsorcia:**

- Účastníci akcí IP musí uzavřít dohodu o založení konsorcia.
- Účastníkům akcí STREP, CA a SSA podle této výzvy se doporučuje, aby uzavřeli dohodu o sdružení, a někdy to může být i vyžadováno.

12. **Hodnocení:**

- Hodnocení proběhne jednoduše.
- Návrhy nebudou hodnoceny anonymně.

13. **Kritéria hodnocení:** Příslušná kritéria k jednotlivým nástrojům jsou uvedena v příloze B pracovního programu (včetně váhy, limitních hodnot a celkové limitní hodnoty).14. **Předběžný harmonogram hodnocení a uzavírání smluv:**

- Výsledky hodnocení: Výsledky hodnocení by měly být známy do 3 měsíců po datu uzávěrky.
- Uzavření prvních smluv: Odhaduje se, že platnost prvních smluv vztahujících se k této výzvě by mohla začít 8 měsíců po datu uzávěrky.

⁽¹⁾ ČS = členské státy EU; PS (vč. PKS) = přidružené státy; PKS = přidružený kandidátský stát.
Jediným účastníkem nepřímé akce může být právnická osoba se sídlem v členském státu nebo v přidruženém státu, kterou tvoří požadovaný počet účastníků.

PŘÍLOHA 2

1. **Specifický program:** „Integrace a posilování Evropského výzkumného prostoru“
2. **Aktivity:** Prioritní tématická oblast výzkumu „Letectví a kosmonautika“.
3. **Název výzvy:** Tématická výzva v oblasti „Specifické letecké podpůrné akce“.
4. **Identifikátor výzvy** ⁽¹⁾: FP6-2002-Aero-2
5. **Datum zveřejnění** ⁽²⁾: 17. prosince 2002.
6. **Průběžná a konečná data uzávěrky** ⁽³⁾: 30. června 2005, 20. října 2005 v 17.00 hod (bruselský místní čas). Konečné datum uzávěrky bude v březnu 2006.
7. **Celkový předběžný rozpočet (2002 – 2006):** 7 milionů eur (2005: 1 milion eur + 1 milion eur).

Nástroj (*)	miliony eur
SSA	7

(*) IP = integrovaný projekt; NoE = síť excelence; STREP = specificky zaměřený výzkumný projekt; CA = koordinační akce; SSA = specifická podpůrná aktivita

8. **Oblasti výzvy:**

Oblast	Téma	Nástroj
Vše	Podpora účasti MSP	SSA
	Podpora rozšiřování a využívání výsledků	
	Vytvoření Evropského výzkumného prostoru	
	Podpora účasti kandidátských zemí	
	Podpora mezinárodní spolupráce	
	Rozvoj rozvojové strategie EU v odvětví	

9. **Minimální počet účastníků:**

Nástroj	Minimální počet účastníků
SSA	1 právnická osoba z ČS nebo PS

10. **Omezení účasti:** Žádné.
11. **Dohoda o založení konsorcia:** účastníci akcí v oblasti VTR podle této výzvy nemusí uzavírat dohodu o založení konsorcia.
12. **Hodnocení:**
 - Hodnocení proběhne jednostupňově.
 - Návrhy nebudou hodnoceny anonymně.
13. **Kritéria hodnocení:** Příslušná kritéria k jednotlivým nástrojům jsou uvedena v příloze B pracovního programu (včetně jejich váhy, limitních hodnot a celkové limitní hodnoty).
14. **Předběžný harmonogram hodnocení a uzavírání smluv:**
 - Výsledky hodnocení: Výsledky hodnocení by měly být známy do 2 měsíců po datu uzávěrky.
 - Uzavření prvních smluv: Odhaduje se, že platnost prvních smluv vztahujících se k této výzvě by mohla začít 6 měsíců po datu uzávěrky.

⁽¹⁾ Identifikátor výzvy bude uveden ve zveřejněném znění této výzvy.

⁽²⁾ Generální ředitel odpovědný za zveřejnění této výzvy ji může uveřejnit až jeden měsíc před nebo po předpokládaném datu zveřejnění.

⁽³⁾ Pokud je předpokládané datum zveřejnění dřívější nebo pozdější (viz předchozí poznámku pod čarou), datum či data uzávěrky budou ve zveřejněné výzvě k předkládání návrhů v případě potřeby příslušně upravena.

PŘÍLOHA 3

1. **Specifický program:** Integrace a posilování Evropského výzkumného prostoru
2. **Aktivity:** Prioritní tématická oblast výzkumu „Letectví a kosmonautika“.
3. **Název výzvy:** Tématická výzva v oblasti „Vesmír 2005“.
4. **Identifikátor výzvy** ⁽¹⁾: FP6-2005-Space-1.
5. **Datum zveřejnění** ⁽²⁾: 31. březen 2005.
6. **Datum (data) uzávěrky** ⁽³⁾: 13. července 2005 v 17.00 hod (bruselský místní čas).
7. **Celkový předpokládaný rozpočet:** 45 milionů eur se rozdělí takto:

Nástroj (*)	v milionech eur
IP	38,5
STREP, CA a SSA	6,5

(*) IP = integrovaný projekt; STREP = specificky zaměřený výzkumný projekt; CA = koordinační akce; SSA = specifická podpůrná aktivita.

8. Oblasti výzvy a nástroje:

Oblast	Téma	Upřednostňovaný nástroj
GMES	Vodní zdroje	IP
	Bezpečnost	IP
	Dlouhodobá udržitelnost GMES	IP
	Harmonizace údajů pro geoinformace na základě integrovaných služeb GMES/INSPIRE	IP
	Vzdělání, odborná příprava a školení	CA, SSA
	Tvorba sítí mezi uživateli	CA, SSA
	Mezinárodní spolupráce	STREP, CA a SSA
Satelitní telekomunikace	Konvergence a integrace satelitních telekomunikací s GMES	IP, STREP
	Konvergence a integrace satelitních telekomunikací se systémem Galileo	IP, STREP
	Satelitní telekomunikační systémy typu „End-to-end“	STREP, IP
	Analýzy budoucích kombinovaných možností Galileo/satelitní telekomunikační služby	SSA
	Mezinárodní spolupráce	STREP, CA, SSA

⁽¹⁾ Identifikátor výzvy bude uveden ve zveřejněném znění této výzvy.

⁽²⁾ Generální ředitel odpovědný za zveřejnění této výzvy ji může zveřejnit v rozmezí jednoho měsíce před a jednoho měsíce po plánovaném datu zveřejnění.

⁽³⁾ Pokud je plánované datum zveřejnění zaměněno za dřívější či pozdější datum uzávěrky (viz předcházející poznámka), dojde k náležité úpravě data(dat) uzávěrky.

9. **Minimální počet účastníků⁽¹⁾:**

Nástroj	Minimální počet účastníků
IP, STREP a CA	3 nezávislé právnické osoby ze 3 různých ČS nebo PS, z nichž nejméně 2 jsou z ČS nebo PKZ.
SSA	1 právnická osoba z ČS nebo AS.

10. **Omezení účasti:** Žádné.

11. **Dohoda o založení konsorcia:** Účastníci akcí v oblasti VTR podle této výzvy musí uzavírat dohodu o založení konsorcia.

12. **Hodnocení:**

- Hodnocení proběhne jednoduše.
- Návrhy nebudou hodnoceny anonymně.

13. **Kritéria hodnocení:** Příslušná kritéria k jednotlivým nástrojům jsou uvedena v příloze B pracovního programu (včetně jejich váhy, limitních hodnot a celkové limitní hodnoty).

14. **Předběžný harmonogram hodnocení a uzavírání smluv:**

- Výsledky hodnocení: Výsledky hodnocení by měly být známy do 3 měsíců po datu uzávěrky.
- Uzavření prvních smluv: Odhaduje se, že první smlouvy vztahující se k této výzvě by mohly vstoupit v platnost v roce 2006.

(¹) ČS = členský stát EU; PS (vč. PKS) = přidružený stát; PKZ = přidružená kandidátská země.

Jediným účastníkem nepřímé akce může být právnická osoba usazená v členském státu nebo v přidruženém státu, kterou tvoří požadovaný počet účastníků.

PŘÍLOHA 4

1. **Specifický program:** Integrace a posílení Evropského výzkumného prostoru
2. **Aktivita:** Prioritní tématická oblast výzkumu „Udržitelná povrchová doprava“.
3. **Název výzvy:** Tématická výzva v oblasti „Povrchová doprava 3B“
4. **Identifikátor výzvy** ⁽¹⁾: FP6-2005-Transport-4.
5. **Datum zveřejnění** ⁽²⁾: 31. březen 2005.
6. **Datum (data) uzávěrky** ⁽³⁾: 1. září 2005 v 17.00 hod (bruselský místní čas).
7. **Celkový předpokládaný rozpočet:** 150 milionů eur se rozdělí takto:

Nástroj ⁽¹⁾	miliony eur
IP nebo NOE	90
STREP nebo CA	60

⁽¹⁾ IP = integrovaný projekt; NoE = síť excelence; STREP = specificky zaměřený výzkumný projekt; CA = koordinační akce; SSA = specifická podpůrná akce

8. Oblasti výzvy a nástroje:

Oblast	Téma	Nástroj
Cíl 1 „Nové technologie a koncepce pro všechny typy povrchové dopravy (silniční, železniční a vodní)“	Nízkonákladové silové rozvinuté hybridní konfigurace	IP
	Směrem k pokrokové silniční dopravě v městském prostředí	IP
	Účinný železniční pohon a udržitelné dodávky energie	IP
	Oblast výzkumu 1.4 (pro všechny typy dopravy a pro silniční dopravu s důrazem na následné ošetření) a oblast výzkumu 1.8	STREP
	Oblasti výzkumu 1.4 až 1.10	CA
Cíl 2 „Pokročilý design a technická výroba“	Budoucí struktury výroby silničních vozidel (pětidenní automobilová iniciativa)	IP
	Rozvoj hospodárných vysokovýkonostních železničních infrastruktur pro těžké a lehké železniční systémy	IP
	Strukturování Evropské námořní testovací kapacity na zvýšenou konkurenceschopnost	NoE
	Oblast výzkumu 2.2 (pouze pro nové generace výrobků a systémů ve vodní dopravě), oblast výzkumu 2.3 (pro všechny typy dopravních vozidel a plavidel včetně osobních automobilů), oblast výzkumu 2.4 a oblast výzkumu 2.6 (zejména s ohledem na potřeby nových členských států)	STREP
	Oblasti výzkumu 2.11 až 2.7	CA

⁽¹⁾ Identifikátor výzvy bude uveden ve zveřejněném znění této výzvy.

⁽²⁾ Generální ředitel odpovědný za zveřejnění této výzvy ji může zveřejnit v rozmezí jednoho měsíce před a jednoho měsíce po plánovaném datu zveřejnění.

⁽³⁾ Pokud je plánované datum zveřejnění zaměněno za dřívější či pozdější datum (viz předcházející poznámka), dojde k náležité úpravě data(dat) uzávěrky.

Oblast	Téma	Nástroj
Cíl 3 „Vyvážení a integrace různých dopravních systémů“	Účinné operace v přístavech	IP
	Oblast výzkumu 3.14 (pouze pro železniční dopravu) a oblast výzkumu 3.16	STREP
	Oblasti výzkumu 3.14 až 3.17	CA
Cíl 4 „Zvyšování bezpečnosti silniční, železniční a vodní dopravy a předcházení dopravním zácpám“	Bezpečné námořní operace	IP
	Oblasti výzkumu 4.13 (pouze pro železniční dopravu a pohonná dvojkolová vozidla) a oblasti výzkumu 4.15 a 4.15	STREP
	Oblasti výzkumu 4.11 až 4.16	CA

9. **Minimální počet účastníků⁽¹⁾:**

Nástroj	Minimální počet účastníků
IP, NoE, STREP a CA	3 nezávislé právnické osoby ze 3 různých ČS nebo PS, z nichž nejméně 2 jsou z ČS nebo PKZ.

10. **Omezení účasti:** Žádné.

11. **Dohoda o založení konsorcií:** Účastníci akcí v oblasti VTR podle této výzvy musí uzavírat dohodu o založení konsorcia.

12. **Hodnocení:**

- Hodnocení proběhne jednostupňově.
- Návrhy nebudou hodnoceny anonymně.

13. **Kritéria hodnocení:** Příslušná kritéria k jednotlivým nástrojům jsou uvedena v příloze B pracovního programu (včetně jejich váhy, limitních hodnot a celkové limitní hodnoty).

14. **Předběžný harmonogram hodnocení a uzavírání smluv:**

- Výsledky hodnocení: Výsledky hodnocení by měly být známy do 3 měsíců po datu uzávěrky.
- Uzavření prvních smluv: Odhaduje se, že platnost prvních smluv vztahujících se k této výzvě by mohla začít 8 měsíců po datu uzávěrky.

⁽¹⁾ ČS = členský stát EU; PS (vč. PKS) = přidružený stát; PKZ = přidružená kandidátská země.

Jediným účastníkem nepřímé akce může být právnická osoba usazená v členském státu nebo v přidruženém státu, kterou tvoří požadovaný počet účastníků.

PŘÍLOHA 5

1. **Specifický program:** Integrace a posílení Evropského výzkumného prostoru
2. **Činnosti:** Prioritní tématická oblast výzkumu „Udržitelná povrchová doprava“.
3. **Název výzvy:** Tématická výzva v oblasti „Specifické povrchové aktivity udržitelné povrchové dopravy“.
4. **Identifikátor výzvy:** FP6-2002-Transport-2.
5. **Datum zveřejnění⁽¹⁾:** 17. prosince 2002.
6. **Datum (data) uzávěrky⁽²⁾:** 1. září 2005 v 17.00 hod (bruselský místní čas). Konečné datum uzávěrky bude v březnu 2006.
7. **Celkový předběžný rozpočet (2002 – 2006):** 5 milionů eur. (2005: 1 milion eur).

Nástroj (*)	miliony eur
SSA	5

(*) IP = integrovaný projekt; NoE = síť excelence; STREP = specificky zaměřený výzkumný projekt; CA = koordinační akce; SSA = specifická podpůrná akce

8. Oblasti výzvy:

Oblast	Téma	Nástroj
Všechny oblasti výzkumu, technologický vývoj a integrace	Podpora účasti MSP	SSA
	Podpora rozšiřování a využívání výsledků	
	Vytvoření Evropského výzkumného prostoru	
	Podpora účasti kandidátských zemí	
	Podpora mezinárodní spolupráce	

9. Minimální počet účastníků⁽³⁾:

Nástroj	Minimální počet účastníků
SSA	1 právnická osoba z ČR nebo PS

10. **Omezení účasti:** Žádné.
11. **Dohoda o založení konsorcií:** Účastníci akcí v oblasti VTR podle této výzvy musí uzavírat dohodu o založení konsorcií.
12. **Hodnocení:**
 - Hodnocení proběhne jednoduše.
 - Návrhy nebudou hodnoceny anonymně.
13. **Kritéria hodnocení:** Příslušná kritéria k jednotlivým nástrojům jsou uvedena v příloze B pracovního programu (včetně jejich váhy, limitních hodnot a celkové limitní hodnoty).
14. **Předběžný harmonogram hodnocení a uzavírání smluv:**
 - Výsledky hodnocení: výsledky hodnocení by měly být známy do 2 měsíců po datu uzávěrky.
 - Uzavření prvních smluv: Odhaduje se, že platnost prvních smluv vztahujících se k této výzvě by mohla začít 6 měsíců po datu uzávěrky.

⁽¹⁾ Generální ředitel odpovědný za zveřejnění této výzvy ji může zveřejnit v rozmezí jednoho měsíce před a jednoho měsíce po plánovaném datu zveřejnění.

⁽²⁾ Pokud je předpokládáno datum zveřejnění dřívější nebo pozdější (viz poznámka 1), datum či data uzávěrky budou v případě potřeby ve zveřejněné výzvě k předkládání návrhů příslušně upravena.

⁽³⁾ ČR = členský stát EU; PS (vč. PKS) = přidružený stát; PKZ = přidružená kandidátská země.
Jediným účastníkem nepřímé akce může být právnická osoba usazená v členském státu nebo v přidruženém státu, kterou tvoří požadovaný počet účastníků.